



Dialuna, Oktober 10 2011 - Edicion 5 Vol.1688 - Sta. Cruz # 110 Tel: 585-9500

Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

DOS PISCADO PERDI RIBA LAMA



**Emeliano
de Cuba
y
Pierre
Croes**



Esaki ta foto di e boto Chanty

**Solo di Pueblo a combersa cu famia de
Cuba y Croes**

Pag 2 y 3



**Homber
maltrata pa
6 homber
y 1 dama
na Tanki
Leendert**

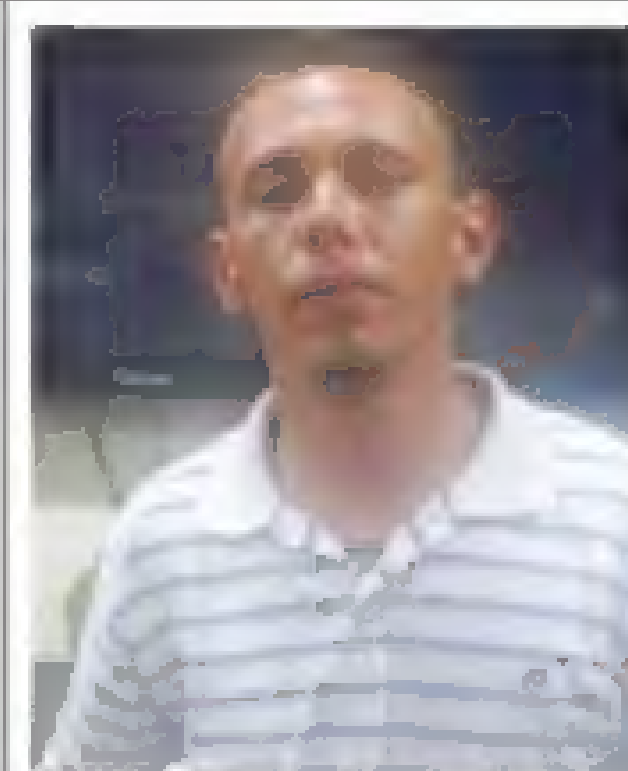
Hincamento formal na San Nicolas



**2 aña di
gubernacion AVP
y ainda nada di
elimina BBO**



**Confesion
di Joran ta
keda valido**



**Ronald
Gonzales ta
conta kico a
pasa cu su
amigo Juni
cu a fayece**

**Homber bao
influencia
seriamente
corta durante
desgracia
di auto na
Kudawecha**



**Directiva di Lotto (AVP)
a actua ilegalmente dia
22 December 2009 y ta
corupto**

Ya pa 9'or di mainta, Pierre no tabata contesta su celular

Enid Croes, ruman di piscador ta conta ariba custumbernan di Pierre

Pierre tin custumber di yama asina cu e yega tera bek

STA. CRUZ -- Solo di Pueblo a conversa cu sra. Enid Croes, ruman di Pierre Croes, ariba e situacion cu a presenta. Señora Enid Croes a bisa cu nan sa bay pisa riba diferente horario. Den e caso aki Pierre a sali 4'or di atardi di diabierna 7 di Oktober y bay Alto Vista na cas di Emiliano pa nan dos bay pisca. Nan a sali 10 pa cinco for di Hadicurari pa subi lama. Pierre tabatin un celular, pero segun e señora, e celular no tabata completamente carga. Intencionan a wordo haci pa haya contacto diasabra mainta, pero ya pa 9'or ora a cuminsa yama y no a haya contacto. Mama di



Pierre, un senjora di 90 anja, cu semper ta atento ■ cuminsa yama Pierre y ■ telefon tabata cera. E mama di Pierre ■ yama e casa di Pierre, sra. Lucia, pa informa cu Pierre no ta contestando su telefon. Ariba su mes no tabata nada particular, pasobra Pierre a duna horario di

entre 9'or cu 10'or y normal e lo por yega tambe pa 11'or. Sinembargo e esposa ■ dicidi di cuminsa yama ■ celular mesora pa test y mira si e ta haya comunicacion. Pierre tin custumber di yama asina cu e yega tera bek pero e biaha aki ■ yamada no a drenta. Piscamento ta un

hobby pa Pierre y tin mas di 30 aña ta pisca. Pierre mes tin boto tambe, pero e boto no ta den condicion. Pierre conoce lama bon. Pa 12:30 di merdia, señora di Pierre a dicidi di bay na cas di Emiliano na Alto Vista. Na su yegada na cas di Emiliano de Cuba, el'a waak cu nan no tey. El'a pita sin ningun resultado. Sinembargo e auto di Pierre si tabata para na cas di Emiliano. Lucia a tumá contact cu sra. Enid Croes, kende ta ruman di Pierre. Nan ■ keda acorda cu Lucia lo bay direccion Hadicurari y ora ■ yega Hadicurari ■ lo contact Enid bek. Ora cu Lucia a yega Hadicurari, e no a mira ■ piscadornan y a yama Enid mesora. Enid ■ sali bay Hadicurari pa asina pone su mes na altura. E señora di Pierre a bati alarma pa 12:30 di merdia. Na prome instante



no tabata corda nomber di e boto, pero despues a corda cu e ta yama Shanty. E famia mes tin bon contacto cu diferente instancia. Sinembargo ■ famia a topa algun dificultad cu no ta acepta un alarma zomaar. No obstante ■ obstaculonan pa bati alarma ■ famia tabata sigur cu ora di Pierre a pasa y pa e famia si tabata cla cu algo no ta bon. E famia a bati alarma na Search & Rescue y algun otro instancia kendenan mesora a drenta den accion.

Analisis •

2 aña di Gobierno AVP : Ningun promesa a wordo cumpli

Kico AVP a logra den e 2 añanan aki pa Aruba?

Pa por contesta e pregunta aki nos tin cu haci e pregunta: Kico AVP a priminti pueblo den campaña di 2009?

A priminti pueblo: 1. Day One lo baha prijs di awa y coriente cu 25.5%. 2. Dos aña di e Gobierno lo duna un reduccion te cu 70% di e prijs. 3. A crea un impresion cu BBO ta un monster di MEP cu lo wordo kita asina cu nan drenta Gobierno. Por ehempel Marcelino a wordo priminti esaki! 4. Lo trece alivio den costo di bida. 5. Lo percura pone un stop na criminalidad y ladronia. 6. A priminti di lo paga school - boek pa alumnonan di Colegio Arubano y otro schoolnan. 7. A priminti tur estudiante un laptop. 8. A priminti un gobierno husto cu lo no saca ningun florin for di Web cu Elmar. 9. A bisa cu e campaña di 2009 no ta pa UPG. 10. A priminti di no aumenta e gastonan di personal di gobierno. Esaki

ta pa menciona solamente 10 promesa cu a wordo haci na pueblo. Cu ningun di e 10 puntonan aki nan no a cumpli! Al contrario di reduci prijs DAY ONE a bira pa aumenta esaki ■ 40% den 2011. Eliminacion di BBO, e monster di MEP, awor AVP a tene na dje. Pa colmo awor kier elimine pa introduci un otro forma di saletax! Promesa cu no lo saca ningun florin di Web cu Elmar ta otro storia, pasobra Green Aruba, un conferencia organiza pa Mike Eman ta wordo paga cu placa di Elmar cu WEB y Setar! Kico ta e pluma cu gobierno ta pronkea cune? Regreso di KLM, Regreso di Carnival Cruise Lines (cual obviamente ta un mentira flagrante) y re-apertura di Valero. Kico te areglo cu KLM? Cu Gobierno ta paga un

equis cantidad di stoel pa luna? Kico te deal cu Valero? Cu gobierno ta regal'e 80 milyon di pueblo di Aruba p'e habri bek? Y Carnival Cruise Lines no ta logro di AVP pero show di AVP! Kico e gobierno aki a logra? Nada pa pueblo! Pero miyones pa proyectonan corrupto manera Linear Park y otro proyectonan. Un gobierno cu a grita den oposicion pa destaho publico, awor juist nan mes ta actua contra di nan gritonan. Esun cu no kier kere, bay puntra Juan David! Conclusion: Un gobierno pesimo, zwak! Den pueblo ■ no tin ningun sosten y ■ dos añanan cu falta pueblo lo bay manifesta y tanta contra gobiernol AVP igual na ARIBA! Tur cos ■ aumenta y bira mas caro!



E temporada di fin di aña ta cuminsa awe na TOP 95.1 cu Robby Rosel cu e programa "FIESTA DI FIN DI AÑA"

Directiva di Lotto (AVP) a actua ilegalmente dia 22 December 2009 y ta corrupto



STA. CRUZ -- Den e programa televiso di Endy Croes na Canal 22, na e parti final, el'a yama e directiva actual di Lotto, nombra pa AVP, pa corrupto. Apenas nan a sinta dia 25 di November 2009 y den menos cu un luna a bay personalmente na banco pa nan lanta 1 mil florin cada un for di cuenta di Lotto pa deposita ariba nan cuenta personal. Ora cu un controlador interno di Lotto a cay ariba esaki, el'a manda reclama a personanan aki. E presidente di e directiva a manda bisa e controlador

interno di Lotto pa porfavor e keda keto, sconde y trate discreto. Na un manera completamente ilegal nan a bay banco pa lanta placa y pone ariba nan cuenta personal, by-pass tur regla di Lotto di administracion. Endy Croes a bisa cu esaki ta corrupto y violacion di maneho di Lotto. Tambe Endy Croes a bisa cu e tipo di cosnan aki ta pidi un investigacion asina cu un maneho nobo drenta aki paar di luna. Tur e documentonan y mail nan aki a wordo muestra den programa di Endy Croes na Canal 22.

Esaki ta e boto perdi ariba lama cu 2 piscador abordo

STA. CRUZ -- For di diadomingo mainta e boto aki mester a drenta y nada ainda. Den dje tin 2 piscador, Pierre Croes y Emiliano de Cuba. For di fuertenan cerca di famia nos a comprende cu aparentemente lo a registra contract via sistema cu celular di un di e piscadornan aki den ora di ayera atardi. No a papia cu ningun di dos, pero sistema ta muestra un contacto. Esaki ta un indicacion cu nan keto



bay wardando ayudo. A saca boto di Kustwacht awor pa ristra lama pa e

dos piscadornan aki. Si tin mas update, nos lo notifica.

Dianan ta acercando cu e gigante Americano ta cancela su vuelonan pa Aruba

STA. CRUZ -- Nos ta para net un luna prome cu e Gigante Americano den Aviacion, American Airlines, lo cancela su vuelonan pa Aruba for di New York. Esaki a compania a anuncia na Maart di e aña aki, cu nan no tin interes mas pa sigui bula Aruba. Gobierno di Aruba tampoco a logra pa convence e compania pa sigui bula Aruba. E perdida aki ta un golpi duro pa turismo di Aruba, mirando cu American tin su clientenan estableci cu no ta bula cu otro aerolinea. E plan di mercadeo di puntos cu cada miya, ta forza su clientenan pa sigui American ariba e rutanen cu a ta bula. Tabata na 2010 cu Gobierno di Aruba a gasta mas di 500 mil dolar pa asina viaha cu 40

bailarin pa bay promove Aruba. Minister Oduber a sali ta baila Carnaval den diferente programa di television. Dje nan a bay baila Carnaval den caya di New York y parti flyers. Kico te resultado? Practicamente nada! Pasobra si a promocion lo tabata asina efectivo, lo a stoelnan di e avionnan ta yen y nunca AA por a perde interes. Algo a bay robezi! Den pasado e partido berde a lanza critica pisa ora aerolineanan a stop di bula Aruba, incluso a critica ora AA a stop su vuelonan di Puerto Rico. Nan a priminti di lo re establece e rutanen aki bek. A bisa cu ta perde e rutanen pa incapacidad di Gobierno. E gigante ta stop di bula Aruba for di New York pa incapacidad di Gobierno??

Turista a fayece den su kamber na Dutch Village



STA. CRUZ -- Diasabra mainta a bati alarma pa un turista cu no tabata duna signal di bida. E ta na Aruba den compania di su famia. A manda ambulance y a constata cu e turista a fayece. Condolencia na famianan.

WELCOME TO:

V/D **BOSCH** AUTO REPAIR CENTER

BALASHI #63 (OPPOSITE WEB) TEL: 585-4055 FAX 585-4066
OPEN: MON-FRI 7.45AM-5.00PM/SAT: 8.00AM-12.00PM

GET 10% OFF
WITH THIS ADD

**NOT JUST BRAKES!
ALSO FULL SERVICE AUTO CENTER!**

BRAKES/CLUTCH REPAIR AND REBUILD, AUTO SERVICE, SHOCKS, CV JOINT, SUSPENSION & STEERING BELTS & HOSES, ALTERNATORS, POWER STEERING, REPLACE TRANSMISSIONS, TUNE-UPS AND MUCH MORE!

"ONE DAY SERVICE" AND PRE-INSPECTION BEFORE PURCHASE OF 2ND CAR

**ALL MAKES & MODELS CARS, SUV'S, VANS,
PICK-UPS, BUSES AND LIGHT TRUCKS**

**WE ALSO STOCK BRAKE PADS & CV JOINTS OF EXCELLENCE
QUALITY, PROVE, TO LAST LONGER!**

Confesion di Joran ta keda valido



STA. CRUZ — E confesion di Joran Van der Sloot cu el'a mata Stephany Flores ta keda valido. Asina un corant di Peru a skirbi diasabra. E abogado anterior di Joran, Maximo Altez a pidi huez pa declara e confesion invalido pa diferente razon. Segun Altez, e derechonan di Van der Sloot a wordo viola durante e proceso di interrogacion. No tabatin un tolk presente durante e interrogacion y confesion. Den prome instancia huez a nenga e peticion aki y awor den hoger-beroep tambe a keda dicidi di nenga e peticion y ta haci cu e confesion ta keda valido. Famia di Flores a entrega un keho na ministerio publico, unda nan ta bisa cu e acusacion contra Joran mester ta robo cu consecuencia di morto. Dje forma aki Joran por haya un sentencia di bida largo den prison.

2 aña di gobernacion AVP y ainda nada di elimina BBO

STA. CRUZ -- Desde aña 2006 cu Gabinete Oduber a prepara pa introduci BBO, e partido AVP a mira e oportunidad unico pa asina frega esaki como un medida. Te cu awe nan ta bisa cu ora placa a caba, MEP a crea BBO pa asina por sigui cria famia y amigonan di MEP! Ta fresco den nos memoria con AVP a haci yamada pa un manifestacion, unda Eman a bay asina leu di

stoot polis, kibra baricada y expresa su mes baho contra e mandatarionan di MEP. Te hasta pa pone presion mental, partido AVP a orchestra pa kibra graf di tata di Minister Swaen pa asina purba crea caos den pueblo pa cu introduccion di BBO. E oportunistanan di AVP a haci uso di BBO pa manipula pueblo cu esaki lo haci Aruba caro etc.etc. Kico ta e realidad despues di 5 aña? Ata AVP a drenta

gobierno na 2009 y desde 1 di Januari por a elimina e BBO di MEP, cual nan a opta pa KEDA cunel. Ata AVP awe tin dos aña den gobierno y e ta TENI na BBO di MEP! Promesanan fiho a wordo haci cerca Marcelino. Unda Marcelino ta awe cu su BBO? Dje forma aki nos ta midi e sinceridad di e partido, cual ta obvio cu ta puro promesa y show di Hollywood! Nada otro!

Te hasta riba nos divisanan Mike Eman a pone su voodoo traha!

Den apenas 1 aña di tempo nos reservanan di divisa a baha drasticamente

Cu 236.5 miyon florin!



STA. CRUZ -- No ta un secreto, pero durante 8 aña largo Gabinete Oduber a traha den forma dinamico pa crece nos economia, a crea cuponan di trabao na gran escala y tur hende por a mira cu tabata tin construccion den tur skina di Aruba, tanto pa loke ta

inversionnan di sector priva como di gobierno, ya cu gobierno tabata fungi como 'trendsetter' den henter e desaroyo economico positivo cu nos pais a pasa aden. Ta danki na tur e inversionnan aki nos reservanan di divisa a aumenta drasticamente te na mas cu 1.5 biyon florin, contrario na lo cual nos gobierno di MEP a encontra na final di 2001, esta un reserva di divisa di apenas 699 miyon florin. Pues den e aña di tempo e gobierno di MEP a logra na mas cu redobla nos reservanan di divisa! Esaki ta un logro historico cu ningun hende por kita for di Gabinete Oduber y MEP. Sinembargo, kico nos ta mira desde cu partido AVP a asumi responsabilidad gubernamental na November 2009? Despues cu nos reservanan di divisa a sigui crece durante algun luna mas y esaki danki na e maneho dinamico hiba pa Gabinete Oduber IV, e reservanan aki a cuminsa disminui drasticamente for di juli 2010 en adelante. Riba e tabel adunto un y tur por mira e desaroyo den e reservanan di divisa di pais Aruba for di Juli 2010 pa juli 2011. Segun cifranan oficial di Banco Central na Juli 2010 nos tabata tin 1511.2 miyon florin na divisa y ya un aña despues esaki a baha te cu bao di 1.3 biyon florin, esta 1274.7 miyon florin. Pues un bahada astronomico di 236.5 miyon florin den apenas 1 aña di tempo!

Aki pueblo por mira claramente resultado di e maneho monetario, economico y financiero desastroso hiba pa Gabinete Mike Eman y AVP. Hecho ta cu e reduccion drastico den nos reservanan di divisa a bin despues di tanto gabamento tur dia di e ministernan di Gabinete Mike Eman, e.o. e restart di e refineria Valero, e yegada di KLM y Carnival Cruise Lines, un supuesto crecimiento drastico di nos turismo, etc. Pregunta di pueblo ta, si e restart di e refineria Valero ta asina excepcional y positivo, pakico esaki no a yuda porta algo na nos reservanan di divisa? Ta bisto tambe cu KLM y Caribbean Cruise Lines no a yuda net nada na crecimiento di e reserva aki. Y pakico e tal Otmar ta gaba tanto asina riba aumento di turismo pa Aruba, siendo cu nos reservanan di divisa ta sigui bay atras cu pasonan gigantesco? Of acaso – contrario na e periodo di Gabinete Oduber - turista di menos calidad cu no ta laga dollars atras so e tal Otmar ta logra trece pa nos pais? Por ultimo, mester conclui cu tur e gabamento tur dia di e ministernan di Gabinete Mike Eman riba nos desaroyo economico ta puro show y fantasia, ya cu e gobierno actual ta bay den historia como e gobierno cu tur dia y poco poco ta poniendo balor di nos florin Arubano na peliger.

Si, esaki ta e mesun florin cu nan a vota contra su introduccion na 1986. Hecho ta cu awor te hasta e Voodoo di Mike Eman ta persiguiendo nos moneda Arubano.



ACCOUNTING & TAX CONSULTANCY

MARLON & DAISY WERLEMAN

HOOIBERG KAVEL 10-D

TEL/FAX: 585-6525

E-mail: daisy@werleman.nl

Nos ta cla pa judabo!

AANGIFTEBILJET INKOMSTENBELASTING 2010

Ademas ta ofrece servicio profesional di:

1. Calcula Payroll y jena Verzameloonaat
2. Compila relatonan financiero pa SIAD
3. Ta jena formularionan di Inkomstenbelasting, Winstbelasting y Successiebelasting.
4. Consejo of traha bezwaarschrift ariba tur tereno di Belasting.

Hooiberg Kavel 10-D Tel/Fax: 5856525

MEP:

10 Oktober, un aña despues di desmantelacion di Antiyas Hulandes

GOBIERNO DI AVP TA ENTREGANDO CADA DIA MAS DI NOS AUTONOMIA

Dia 10 di Oktober 2010 e deseo di e pueblonan di e islanan di Antiyas Hulandes a keda cumpli, por lo menos parcialmente. E pueblonan di Curaçao, Bonaire, Sint Maarten, Saba y Sint Eustatius a scoge pa un status diferente y Antiyas Hulandes a keda desmantela



STA. CRUZ -- Un aña despues e islanan Bonaire, Saba y Sint Eustatius, e Islanan BES, e mira masha hopi cambio, talvez demasiado cambio den asina poco tempo. E lucha di e pueblonan ta pa purba mantene nan identidad siendo awor un parti integral di Hulanda. Na nos hermana isla Bonaire especialmente esaki no ta bayendo facil, ohala cu nan

por haya e balance pa asina por logra mantene nan identidad. Pa nos na Aruba na prome lugar ta un satisfaccion pa mira cu mas partner den Reino ta realiza cu ■ lucha cu Aruba ■ cuminsa hopi aña pasa, y cu a culmina den nos Status Aparte 24 aña pasa, a wordo reconoci pa demas islanan den Reino. Nos tur por corda con e otro partnernan den Reino a chercha di nos lucha pa Status Aparte y con casi nos a wordo declara pa loco. Pero nos a kere den e lucha ey, pasobra nos tawata tin un lider incansable, Betico Croes, cu no tabata dispuesto pa entrega y cu a hiba nos den un mision y esey tabata pa nos bira baas den nos mes cas, y nos a logre cu hopi orguyol. Awe nos por mira cu e mesun pueblonan cu e tempo ey no a kere den nos lucha, awe tambe ta goza di e Status Aparte pa nan pueblo, inspira pa e lucha nos nos hendenan.

Diferencia den Status Aparte!

Pero ■ Status Aparte cu ■ pueblonan di Curaçao y Sint Maarten ta haya dia 10 di Oktober, no ta mescos cu ■ Status Aparte cu Aruba a haya dia 1 di Januari 1986. E tempo ey, apesar di un desaroyo economico dificil pa motibo di ciere ■ refineria, Gobierno di Aruba mester a presta 100 miyon florin di Hulanda y nos pueblo mester ■ paga bek delaster un cen cu nos tabata debe y nos no ■ haya e dispensacion cu Hulanda awor si a duna Curaçao y Sint Maarten. Nos mester a lucha cu ciere di nos refineria, debenan pa paga bek y un estructura estatal completamente nobo. Pero nos a logra, pasobra e deseo di e pueblo Arubano, di haya ■ status autonomo y di ta baas den su mesun cas, tabata mucho mas grandi cu cualquier temor pa ■ inseguridadnan y desafionan cu tabata spera nos dia 1 di Januari 1986. Curaçao y Sint Maarten di otro banda a haya un 'schuld sanering' al rededor di 5 milard florin! Tur e debe ey e dos paisnan nobo aki no mester paga

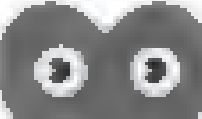
bek mas. A cambio Hulanda ta haya hopi mas autoridad si pa supervisa gobernacion di e dos paisnan aki, especialmente pa loke ta trata husticia y finanzas publico. Y esaki ta logico. Locual ta di lamenta si ta cu e politiconan na Den Haag awor ya no kier distingui mas entre e status autonomo di Aruba y esun di Curaçao y Sint Maarten. Laga nos no lubida cu nos no a haya ■ regalo grandi aki mescos cu Curaçao y Sint Maarten, nos si mester a paga nos debenan bek. Pues cu e politiconan di Den Haag no tin e derecho di supervisa ni mete den nos gobernacion na e forma cu nan tin na Curaçao y Sint Maarten. Pero, sea ta pa falta di conocimiento of ta deliberadamente, mayoria di e politiconan Hulandes na Den Haag ta trata nos caba na un forma igual cu Curaçao y Sint Maarten, algo cu nos por ■ nota claramente cu e cambio di Statuut (art. 27-3) aña pasa. Un ley cu mester a bin pasobra Hulanda tabata duda den ■ capacidad di Sint Maarten pa atende su propio asuntonan, a wordo pasa sin tene cuenta cu deseo di pueblo di Aruba. Despues di e cambio aki di Statuut por nota con constantemente gobernantenan di AVP, en bes di asumi nan responsabilidad como gobernante responsabel, ta keda roga Hulanda pa ayudo. Naturalmente un pais mester por pidi ayudo, pero esey ta ora e pais mes no por, y no pa cualquier cos. No tin placa pa cumpra ambulance, pues gobierno di AVP a bay pidi Hulanda un ambulance regalo. E gobierno di AVP ta endeudando nos pais cu hopi miyones, y en vez di stop e malgastamento di placa, gobernantenan actual ta prefera di sigui gasta placa, y bay pidi Hulanda pa yuda nos. Hulanda, cu ta enfrentando retonan financiero propio, te ainda no ■ accede na e peticionnan aki. Pero esey ainda no a habri wowo di nos gobernantenan pa nan cuminsa goberna na forma drechi y responsabel, nan ta prefera di sigi cu nan fiesta! Pesey, nos di MEP cu si ta mira e peligro, ■ urgi gobierno pa para firme y goberna drechi. Ainda no ta laat, y ta pesey anja pasa nos ■ pidi referendum, pa nos forza nos gobierno pa para pa interesnan di Aruba. Lamentablemente gobierno no a duna oido na nos pueblo ainda, pero si ta sigui cu su plan pa hinca Aruba den UPG. Mantene bon relacionnan den Reino naturalmente ta importante, pero prioridad pa nos gobierno y nos prome minister mester ta pa defende interesnan di nos pais y no ta corecto cu e ta prefera pa acomoda otro islanan den Reino y laga interesnan di nos pueblo un banda. Na ■ pueblonan di Bonaire, Saba y Sint Eustatius nos ta desea pabien cu e aniversario aki, y tur cos bon. Ohala cu boso por logra haya e balance entre boso propio identidad y e sistema gubernamental sobre regula, cu ta e sistema Hulandes. Na e pueblo di Curaçao y Sint Maarten tambe nos ta desea Pabien riba e aniversario di e Status Aparte. Maske

cu tin diferencianan importante entre nos status autonomo y esun di Curaçao y Sint Maarten, e status autonomo nobo cu e paisnan aki a haya un aña pasa por trece tambe hopi prosperidad pa nan.



Cuida nos naturalesa! BATERIA BIEU

Bateria bieu ta venenoso. Ban limita e cantidad di bateria bieu den naturalesa. Uza bateria recargabel, caminda ta posibel.

Abo tin un  **pa Aruba?**

www.curasonberde.aw



Accidente na cruzada di Driemasterstraat y Sta. Helena



STA. CRUZ -- Diasabra anochi pa mas o menor 8'or y mey a sosode un accidente na cruzada di Sta. Helenastraat cu Driemasterstraat. Un auto KIA biniendo pa pabao a sortea pa drenta Driemasterstraat. Net na e momento ey un Chevrolet bayendo direccion di Lucianitastraat y un KIA y Chevrolet a bay dal den otro. Ambulance a ser solicita mirando cu den un di e autonan tabatin mucha. Den ambos auto tabata tin persona levemente herida. Tur dos auto a keda mal kibra. Ambulance a transporta e heridonan pa hospital.

Ronald Gonzales ta conta kico a pasa cu su amigo Juni cu a fayece

STA. CRUZ -- Ronald Andres Gonzales ta amigo di Juni Kelkboom cu a fayece ayera despues di a haya problema den lama na Barcadera. Ronald a bisa cu e ta mas su amigo y por bisa ruman. "Nos a bay landa pa busca calco. Ami tabata haci'e. Nos tabata 3. Ami Juni y Richi. Mi no ta un gran landador, pero tabata haci'e. Nos a subi pazuid di Atco, caminda e pier ta kibra, baha den baranca y nos a bay. Nos ta casi na mitad di e lama, mi ta bira waak mi amigo, y mi a haya Richi, pero no a haya Juni. M'a bira waak patras y a waak Juni. M'a bise bin dilanti cu nos! Juni a haci un reaccion cu su lomba a algo a pik'e. Su lomba tabata pica masha hopi. El'a pone su curpa straight pero tampoco por a flota. M'a yega cerca di dje pa yude. M'a cuminsa yude y trece na canto. Sinembargo a mes a drenta panico. Ora nos a yega canto, Juni a kere cu el'a trapa riba un baranca, pero a zink bay abao. Mesora m'a sali busca ayudo. Un personal di Warda nos Costa tabata na e sitioan, pero no kier a yudami, pasobra a no kier muha. Un otro persona a yega y e si a yudami



sak'e for di awa. Ora nos a sak'e, a cuminsa duna CPR. Parce cu e no a guli hopi awa, pero el'a wanta su rosea aden y no a laga bay. Mas cu su amigo, mi ta su ruman. E tabata cu mi hopi. Mi tabata gusta hib'e bay pisca, cual ta su hobby preferi. E tabata yudami tambe cu paar di cos. E mainta ey nos a sali 10'or di mainta pa bay trip. Nos a bay Parke Arikok hunto cu Richi, mi chick y mi yiu. Nos a pasa diferente caminda. Despues nos a yega na Barcadera pa coy calco. Mientras nos a bay coy calco, mi chick cu mi yiu ta keda na canto pa mi yiu hunga. Richi tambe a drenta den panico. Richi a blok y e no por a reacciona pa yudami. Tur indicacion

ta muestra cu ta un Jelly-fish lo a pica Juni. Mi mes a bira waak si por tin Jelly-fish. Jelly-fish ta landa ariba. M'a purba waak, pero mi no a waak nada. E bestia a pik'e ariba na su lomba, pasobra Juni no a bay abao. Por ta un scorpion. Pa coy calco mester bay te fondo, mas a menos 4 meter." Ronald a sigui bisa cu esaki ta e prome biaha cu Juni a compaña pa lama. E mes a yega di campa eyan. Juni Kelkboom ta yiu di Linchi y Rowald Kelkboom y tin un ruman muher a ta Jenisis. Juni Kelkboom ta bay EPB San Nicolas. Diamars e entiero ta tuma lugar pa cual lo sali pa 11'or di mainta pa bay EPB School y despues pa Misa na Sta. Cruz y despues pa Santana di Playa. Lo tin un bus, 'exide bus' pa asina su amigonan por compaña na su ultimo lugar di sosiego. Condolencia na famianan. Su amigonan cu por aporta na cubri a gastonan di bus, por pasa duna nan contribucion na Sero Blanco 54 te cu dialuna (awe) merdia. Dialuna anochi entre 7'or pa 9'or lo tin oportunidad pa condoleer famianan na Aurora Funeral Home.

MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

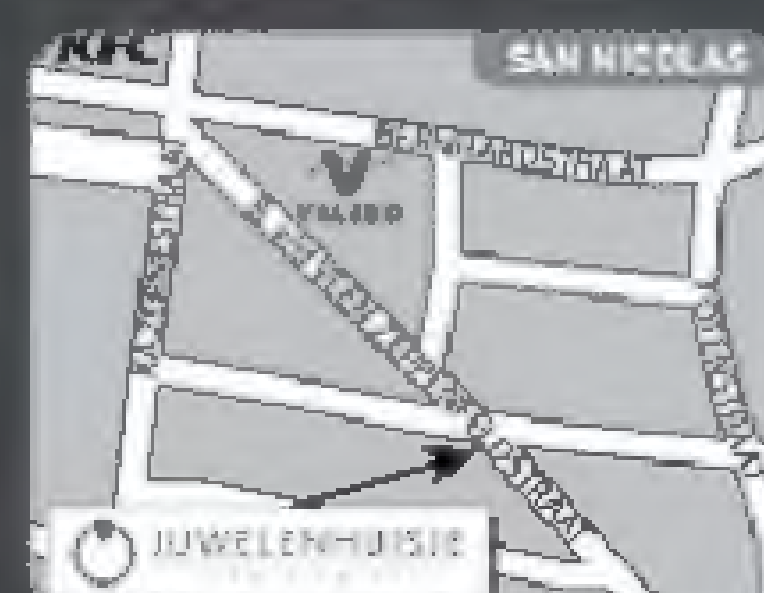
14 kt = AWG 40!
18 kt = AWG 50!
24 kt = AWG 68!

SEMPER E PRIJS DI MAS HALTO!



JUWELENHUISJE

ORARIO: 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIERNA



**Pa motibo di mal tempo mester a regresa
y baha e avion**

Famia di Pierre Croes a bula tres ora cu avioneta buscando e dos piscadornan

**No a haya nada ni topa nada particular
riba lama**

STA. CRUZ -- Famia di Pierre a busca yudanza di un avion priva pa asina haci buskeda ariba lama. E avioneta mester a wordo baha prome cu ora, debi na mal tempo. E famia a keda 3 ora den halto. Nan a busca den direccion di Noord. Niun ruman di Pierre no a bay den e avion, pero e pilotonan ta famia di Pierre. A bay algun miembro di famia y tambe Ruben Croes di Search & Rescue a bay. E avion no a topa nada, ningun boto gebolter



y nada. E contacto cu Kustwacht ta estrecho cu e famia. Sarfa tambe tin contacto constantemente cu e famia.

Rumor persistente:

Gobierno cumprando edificio di La Dolce Vita riba Sasaki pa Europa House (UPG?)

STA. CRUZ -- Informacion cu ta circulando un paar di diacabatabisacu Gobierno di Aruba ta den proceso di ta cumprando un edificio riba Sasaki cu antes tabata La Dolce Vita Restaurant. Aparentemente e restaurant aki no ta den funcion mas y a wordo poni na venta door di e doñonan. Informacion ta sigui bisa cu aki Gobierno ta planeando pa acomoda un 'Europa House'. Algun luna pasa Mike Eman a viaha pa Hulanda y a bay

Bruselas pa asina papia riba diferente topico. Un di e puntonan cu a keda acorda ta cu Europa ta establece un cas di Europa na Aruba. Mucho informacion no tin riba e asunto aki, pero envista cu esaki ta un persistencia di Eman, tin indicacion cu Gobierno di Aruba a ofrece pa cubri 'huisvesting', sea lo percura pa asigna un oficina ariba gastonan di Gobierno. Tampoco nos sa si e plan aki ta presupuesta. Sinembargo

nos fuentenan cu ta bon na altura y cu nunca ta faya a bisa cu enberdad gobierno ta cumprando La Dolce Vita pa establece 'Europa House'. Desde e Gobierno di AVP a drenta 2 aña pasa, ta masha edificio priva a wordo compra. Entre nan tin edificio di ex-Texas pa 5 miyon florin, edificio di Niki Habibe, edificio di Brenchi, Oriental Restaurant y un cantidad mas cu ta secreto y awor ta sali La Dolce Vita.

Sintoniza Canal 22 awe nochi pa 9:05pm

**Endy Croes ta contradeci Mike De Meza relaciona cu
prestamonan pa proyectonan deportivo di Lotto pa Deporte**

STA. CRUZ -- Sintoniza Canal 22 awe dialuna 10 di Oktober pa 9:05pm di anochi den un programa special unda Endy Croes lo amplia cu pruebanan contundente dunando un splicacion amplio di tur e prestamonan cu Lotto pa Deporte a efectua pa proyectonan deportivo. Prestamonan data desde 2005 cual pagonan a wordo efectua desde 2005, 2006, 2007, 2008, 2009 sin problema. Ta trata di un suma di Afl.8.7 miyon



florin prestamonan haci pa Lotto pa Deporte, mas un garantia di Afl.8 miyon

cu Lotto pa Deporte a para pa proyecto Frans Figaroa. Pues di unda Mike de Meza ta sali cu 37 miyon, e mester bin dilanti y splica esaki. Nunca pero Nunca directiva anterior a presta placa pa operacion pero solamente pa traha proyecto. Directiva actual por bisa mescos??? Berdad semper ta alcanza mentira. Tur prueba lo bin dilanti awenochi den un programa di 1 ora. Pueblo, huzga pa bo mes!!!!!!!!!!!!

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa Mata,
Graniet. Tambe nos ta Rosa Tereno,
Coba Pos y Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



Facebook: Nelson Orlando Oduber

Mike Eman viahando y pueblo den miseria. Prijs awa/corriente a subi cu 25% gasolin a aumenta cu 70 cent gas a subi di F45.-- pa f.52.--, costo di bida cu 100-200-300 %. Inflacion 6.8% Onderstand 2009, 900 hende, 2011 AVP 2220 hende aumento di 150%. Muchanan ora school a habri ta haya sosten: na 2009 500, 2011 AVP - 980 aumento 100%. 600 mucha ta bay school sin

nada di come y ta haya yudanza. 900 familia no por lora cu nan entrada y ta haya yudanza. Cu otro palabramas di 3000 hende directo den miseria. MEP durante 8 aña a aumenta sueldo minimo 8 vez y a aplica inflatie correctie pa compensa costo di bida 6 vez y a cambia e tabelnan di belasting. Mike Eman 2010-2011: nada di aumento di sueldo minimo y nada di amplia inflatie-correctie.



Digicel ta gradici participante- y colaboradornan di e prome Digicel Car Show

STA. CRUZ -- Recientemente Digicel a organisa un show di auto hunto cu un cantidad di clubnan di auto local riba e parkeerplaats di Ling & Sons Supermarket. Digicel a combina e evento aki hunto cu lanzmento di nan flota nobo di auto. Pa mira un cantidad asina grandi di autonan den varios categoria y tur presenta den un estado asina bunita y ilustrando e creatividad di nos amantenan di auto, di hoben te grandi, tabata algo di aprecia y aplaudi. A regala premio na esnan cu mas a sobresali den diferente categoria y na final a scoge e ganador maximo, scogi door di e publico presente y esey a bira e "People's Choice". E evento lo no por tabata exitoso sin e sosten,

colaboracion y cooperacion di e participantenan, DJ 101 y Mini teca Genie, na Pinochio, na SEUMAR pero specialmente na e co-Sponsor Garage Centraal y sin lubida gerencia y personal di Ling & Sons I.G.A. Supermarket cu a facilita su parkinglot pa por a tene e Car Show. Un danki grandi na un di e motoman tras di e organizacion di e Car Show aki, e dinamica Wendy Montero Feliciano. Tabata un Diadomingo yena di entretenimiento y bon ambiente cu alavez ta duna nos hendenan algo creativo pa haci riba un dia asina y aprecia local ta ser presenta. Plannan ta pa haci e Car Show un actividad anual y asina yuda promove e deporte di auto mas ainda.



CALL US

588-2444

560-8494

VIVA NAILS

Spa & Salon Products

Swedish & Facial	Awg 135	Gel Nails	Awg 60
Manicure & Pedicure	Awg 50	Foot Reflexology	Awg 75
Aroma Stone Therapy	Awg 105	Parraffin Foot	Awg 50
Reduction Massage	Awg 375	Kids Mani & Pedi	Awg 35

Promotions

Callos Remover / Removedor de callo
Orange massage Oil / Aceite Naranja
Gel Reductor diferente Aromas
Endurecedor para Unjas
Quimica Alemana

Come and Visit Us !!!

Avenida Milo Croes nr 10, Oranjestad, Aruba

vivanailsaruba@hotmail.com

www.vivanailsaruba.com





Construction Equipment & Rental Depot

Bushiri 32 - Tel. 588-5555 / Fax 588-5560

Cura Cabai - Tel. 584-4020 / Fax 584-4023

info@cerdnv.com

15% OFF
Riba tur masonry tools



**Auto
Darkening
Welding
Helmet
AWG 259,-**



Nemesis Eyewear
99% UV Protection



PVC Schrootjes

**Color di palo
Unico na Aruba**

4m - 72,50 p/pak

5m - 90,25 p/pak

6m - 108,50 p/pak

Start Profiel 3m - 11,80 p/stuk



Virus informatico ta drenta 'Drones', di ehercito Mericano



STA. CRUZ -- Un virus informatico a afecta e puestonan na distancia di avionnan tele-dirigi na Merca cu ta encarga di realiza misionnan na Afganistan y otro areanan di conflicto. Nan ta basa den Creech (Nevada) y a señala e revista Wired citando tres fuente anonimo. "Nos ta elimin'e, pero e ta bin back. Nos ta pensa cu e no ta peligroso, pero en realidad nos no sa nada over di dje", un



di e fuentenan anonimo a declara. "Nos no mester cay den panico.

Por lo menos pa awor ki", el'a agrega.

NEW

LEMONADE
ORIGINAL

**PURE,
NATURAL
TASTE**

Contains no artificial
colors or flavors



LEMONADE
WILD BERRY

MONTEREY RANCH
CHICKEN SANDWICH



MONTEREY RANCH
CRISPY CHICKEN
SANDWICH



**TENDER,
CHICKEN
BREAST**

Our crispy chicken fillet
contains all-white meat



You Know When It's Real.

Drs. Mervin Wyatt-Ras:

Comision di Parlameno a intercambia cu Fundacion Alzheimer

Den cuadro di e topico derecho di patient y e siman di nos grandinan

STA. CRUZ -- Diabierna den reunion di e comision di Bienestar General, di Famia, Hbentud y Salubridad publico a intercambia cu Fundacion Alzheimer. Esaki den cuadro di tratamento di e tema derecho di patient y tambe e hecho cu tabata siman di nos grandinan. Durante e reunion aki sra. Drs. Melva Croes Yanez a duna un splicacion en extenso di e maleza y su consecucionan. Sr. Robby Croes a duna bista di cifranan di desaroyo mundial y na Aruba di e maleza. Alavez tabata presenté dr. H. Viugt cu ta un experto den diagnostica. E maleza cu awor no ta ser yama demencia mas door di e connotacion negativo ta afecta idioma, atencion, percepcion, control motorico, grado di planificacion, personalidad y relacionnan social. Pues e impacto ta grandi tanto ariba e patient, su partner, yunan, familiares y comunidad. Tambe esnan cu ta zorg pe patient esta e "caregivers" tin mester di informacion y tambe sosten



pa sigui cu cuidu cu ta intensivo tanto fisico como emocional y relacional. Esaki lo por ser haci tambe pa medio di e barionan. Datonan estadistico di Nacionnan Uni ta muestra cu e cantidad di casonan ta sigui crece drastico, cu na 2050 lo bay mira cu e casonan compara cu awor lo triplifica. For di Censo na Aruba por saca afor cu entre 1981 pa 1991 16.7 esnan riba 65 aña tabatin e maleza aki. Entre 1991 pa 2000 e cantidad a bira 45 por ciento di esnan di e edad riba 65 y entre 2001 y 2010 57 por ciento. Pues un crecimiento grandisimo. Actualmente tin na Aruba 650 caso regista. Aki ta necesario tambe diagnostica y

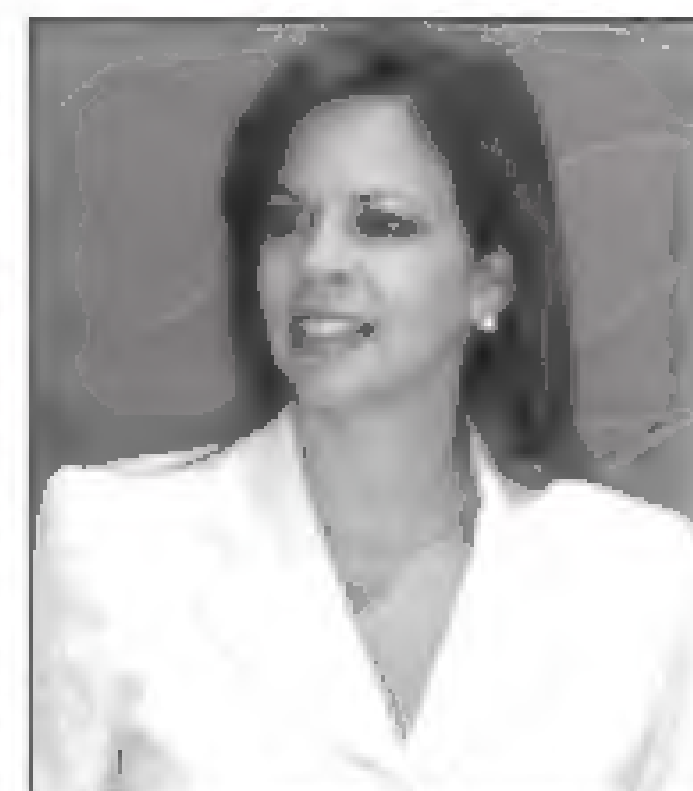
ayudo. Ta necesario pa bin un plan di accion y a base di esaki a lo largo por resulta si cambio di cierto leyman ta necesario. Por a comprende for di e fundacion cu nan tin contacto cu otro paisnan den Caribe y cu Spaña ariba e tema aki.

E fundacion ta preparando pa participa na un congreso den exterior y a otorga na Parlamento diferente documento entre otro e e "plan di maneho di Madrid". Despues di e intercambio fructifero aki, durante cual Parlamentarionan a haci diferente pregunta y a haya contesta a keda cu den futuro lo bolbe intercambia cu e fundacion y a desea nan hopi exito cu e bon trabao.

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever Croes cu algun pregunta pa Ministro Mike de Meza tocante Lotto pa Deporte

Kico ta berdad y kico ta ficcion?

STA. CRUZ -- Den un comunicado lider di MEP ta reacciona riba un grabacion di Minister na Top FM. "Mi por a tuma nota di un grabacion di Minister cu Lotto ta bendiendo mihor cu nunca y cu hopi mas placa ta kedando den caha di Lotto compara cu tempo di e gobernacion anterior. Awor diripiente nos a tuma nota di



declaracion di e Minister cu e mester a forma un "strategic alliance" cu CBN pa refinancia e debenan di Lotto sino Lotto lo ta bay ta den un problema financiero grandi. Awor kico ta berdad? Lotto ta ganando mas cu nunca? Of Lotto ta den problema financiero? Pueblo ta fada caba di e forma manipulador y intransparente cu e gobierno di Mike Eman ta gobernando. Ta ora pa Minister de Meza ta sincero cu pueblo. E storia di Lotto ta zonando mescos cu esun di Mike Eman cu a priminti cu desde a prome dia cu a drenta den gobierno cu e lo baha e prijs di awa y corriente, of cu e ta bay elimina BBO, of cu e ta bay baha schoolgeld, of si e ta bay regala laptop na muchanan! Y te dia di awe nada. Awor ta beurt di Minister de Meza pa manera nan ta bisa na Hulandes "kom met de billen bloot"! Sea honesto, siquiera den esaki. Nos pueblo di Aruba merece esaki, pa gobierno ta sincero cu nos. Nos a ripara caba cu nos prome Minister no ta sincero. Den parlamento nos a desenmascara minister Dowers di ta deshonesto. Minister Oduber ta un manipulador patologico di berdad, asina ta cu ta na Minister de Meza awor pa demostra si e ta honesto cu pueblo of no! Nos a haci e siguiente preguntanan na e Minister: • Minister por suministra Parlamento TUR documento relaciona cu e venta aki? Incluyendo tur e consehonan di departamentonan di gobierno. Minister por splica tambe kico ta e motibo REAL tras di e venta aki? • Minister a declara cu Lotto ta bendiendo 37 miyon florin. Esaki ta berdad of no? Minister lo por aclarea cuanto e venta bruto di Lotto ta di berdad awor y compara cu 2009? • Lotto a "schietvoor" Gobierno di Aruba 17 miyon florin en espera di e placa cu Gobierno lo a haya di Plant NV. Gobierno anterior a cuminsa paga e prestamo aki back. Ta berdad cu Minister a para tur e pagonan aki pa Lotto pa Deporte? • Dicon bao di e maneho anterior Lotto por a renoba y construi diferente cancha deportivo aki na Aruba, duna contribucion na Weganan di Reino, duna aporte financiero na cultura cumpliendo cu tur nan obligacionnan dunando subsidio na tur, pero tur bond di deporte y awor no tin placa pa haci nada di esaki? Esey ta berdad? • Minister sa cuanto daño Parlamentarionan di AVP a y ta haci tur dia cu nan radio rochela papiando malo di Lotto? A wordo midi caba ki impacto esaki tin riba e venta di Lotto y pues riba deporte di Aruba? • Minister por bisa nos cuanto placa a ser paga na tur casonan den corte y consehonan huridico na e diferente oficianan di abogado pa Lotto? Pueblo tin derecho di haya contesta riba e preguntanan aki, y nos ta spera di haya contesta mas pronto posibel".

**Drumi Dushi
y Comfortabel
riba Colchonnan
Suave di**

**Ta introduci
su liña nobo di
matras y boxframe
Comfort Top, Pillow Top,
Euro Style Pillow Top
y Latex Core**

**WITIN
SLEEP COMFORT**
MATTRESS & FOAM
COMPANY N.V.
Sabana Blanco 34-A
sleepcom@hotmail.com

Tel: 582 2709 - 582 4405 Fax: 583 9637



Den cuadro di celebracion di e Dia Mundial di Post,

Post Aruba ta papia over di e historia di post

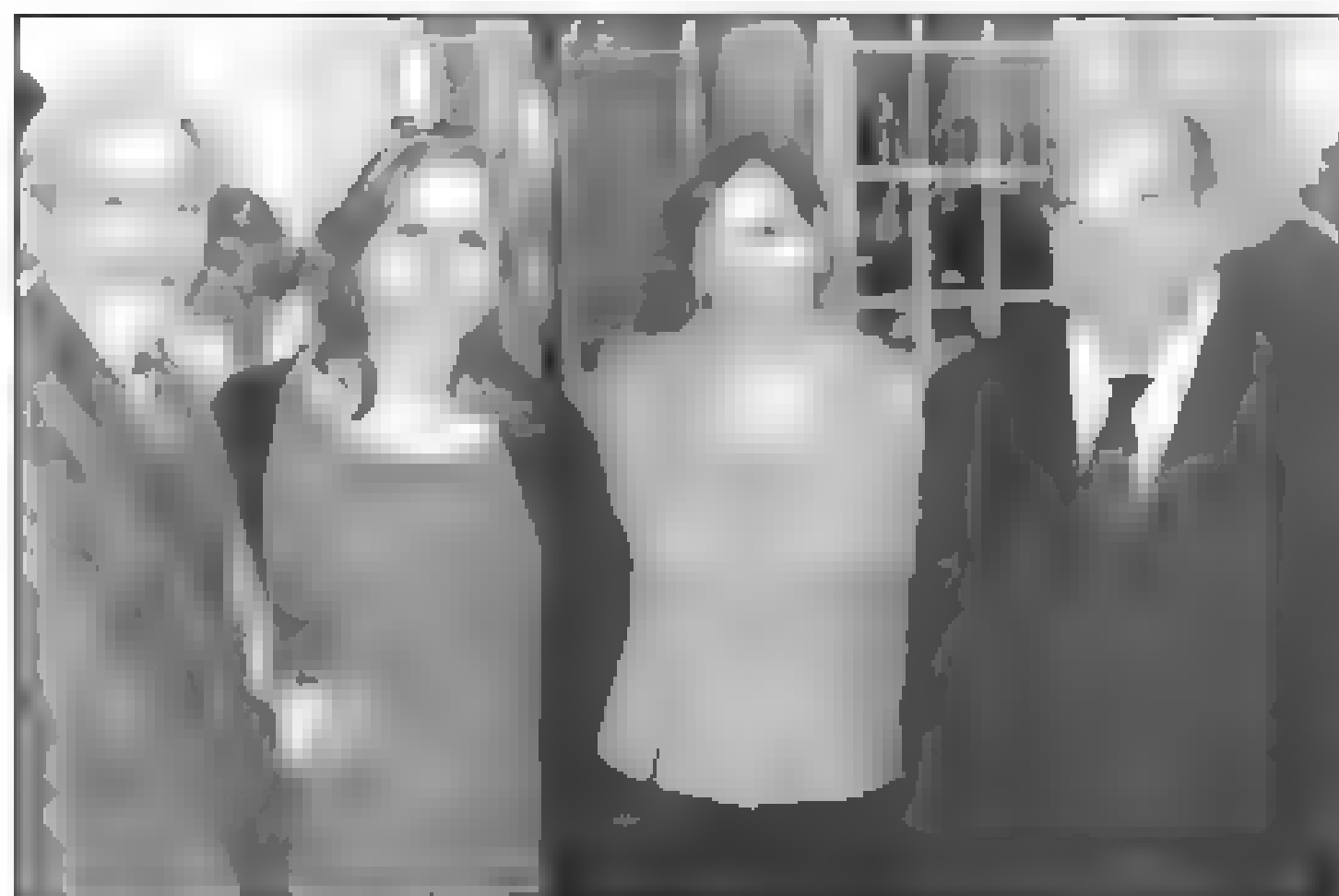


STA. CRUZ – E servicio di trece, hiba y parti articulo semper tabata existi; personanan semper tabata transporta di un lugar pa otro. Pero ta te 2000 aña prome cu Cristo eña wordo estableci como un servicio stabl. E Imperio Persa bao di Cyrus the Great (centenario 6, prome cu Cristo) a usa un sistema cual tabata consisti di mensaheria via cabay. E mensaheronan tabata stop na cierto establecimiento pa cambia di cabay pa pasa e pakinan di correspondencia na un otro mensahero pa e distancia cu a keda falta. Na otro parti di mundo, na China, un servicio postal a cuminsa den tempo di Chou Dynasty (1122-221bc). E servicio aki, cu tambe tabata via sistema di koerier riba cabay, tabata wordo usa mas tanto pa documento oficial. E sistema a wordo aumenta bao di e Han Empire (202BC-AD220), ora cu e Chines a bin den contacto cu Romano y su sistema postal. E Imperio Romano a traha e sistema di entrega mas avanza te cu e tempo excepto pa e servicio Chines. E tabata cubri full e area Mediterraneo. Comunicacion con label na Roma pa gobernador y officialnan militar den provencianan leu tabata necesano. Roma pa e motibo ey a desaroya e cursus publicus, esta carteranan publico subsidia pa gobierno cu diferente stacion. Despues di anja e servicio postal a cuminsa establece y ofrece e servicio di busca y entrega den un forma industrial. Na mesun tempo cu hopi otro pais e servicio postal na Aruba a cuminsa opera dia 1 di Augustus 1892. E tempo aki Aruba tabata parti di servicio postal di Colonia Curacao cu residencia na Willemstad, Corsow. Locual a pasa despues ningun hende por a imagina, algo nobo a habri caminda e oficina postal a bira un di e principal medianan di comunicacion pa conecta hende rond mundo. E prome actividadnan riba e isla tabata consisti di manda y ricibi carta, paki, etc., pa medio di botonan cu tabata yega for di Corsow y de vez en cuando for di Venezuela. Garibaldi Cephas Helder tabata encargo di maneha e botonan cu tabata trece e correspondencia. Hopi hende hoben lo por pensa e correspondencia tabata wordo transporta via avion, pero den pasado agentenan postal mester a bay waf pa busca e correspondencia pa parti. Esaki tabata tuma lugar hasta den oranan di marduga, sin importa cu awa tabata yobe of tabata haci friu e trahadornan di post tabata eynan, pa motibo cu esaki tabata e orario di algun boto pa drenta waf. Algun di e botonan lo continua nan viahe asina cu nan a tuma y entrega nan cargo y pesey tabata di sumo importancia pa e agentenan postal tey na ora pa bay abordo. Transporte di correspondencia cu boto tabata hopi usual te na aña 1995. Despues di a sortea e correspondencia, Garibaldi tabata bati su bel y anuncia boca pa boca cu e boto a yega waf di Oranjestad, y cu e correspondencia por wordo busca na e oficina postal. Hendenan tabata usa cualkier medio di transporte cu nan tabata tin disponibel pa busca nan correspondencia, esta cabay, burico, boto, pero mayoria biaha na pia. Cu tempo esaki a cambia, e empleadonan cu tabata tey na cuminsamento di e servicio postal a dicidi di extende nan servicio partiendo e correspondencia cas pa cas. Nan a cuminsa cu e partimento principalmente riba bais y den jeep. E baisnan tabata wordo usa pa e area di Oranjestad y e jeepnan pa e resto di isla. E baisnan a wordo usa te na cuminsamento di añanan 90, despues a cuminsa usa scooter. E mandamento via avion a cuminsa como un experimento y como ayudo na e aerolinea, como cu ora nan tabata bashi nan tabata usa e saconan di correspondencia pa balanza e avionnan. Sin embargo, ora e avion tabata yen e saconan di correspondencia lo keda atras y e ora a institui un servicio regular cu ta esun di Sea Air Lifted (SAL). Na aña 1985 e tecnologia di fax a cuminsa forma un peliger pa servicio postal ya cu e medio di comunicacion aki tabata hopi mas liher. Ora uso di Internet a bira comun algun anja despues e cantidad di correspondencia por escrito tradicional a baha mas ainda, pero te dia di awe documenton legal original ta mantene un fluho pa servicio postal. Durante full e trayectoria di servicio postal semper e obetivo pa e agentenan postal tabata pa brinda e mihor servicio posibel. Por ehempel na cuminsamento ora a introduci e sistema di Track and Trace pa EMS, un empleado di servicio postal na Aruba mester a yama e servicio postal na e pais di destino pa wak con leu e procedura ta di entrega e documento, pa despues por yama informa e cliente na unda e documento ta na e momento ey. Dia 1 di Januari 1986 Aruba a haya su Status

Aparte y servicio Postal na Aruba a bira un servicio postal independiente separa for di Antillas Hulandes. E Colonia Hulandes, cu Aruba tabata parti di, dje tabata miembro di e Universal Postal Union desde 1878 y despues di 1 di Januari 1986 Aruba a bira miembro riba su mes. For di e cuminsamento di Status Aparte, Aruba a haci un peticion pa tambe bira miembro di Union Postal de las Americas, España y Portugal (Upaep) hunto cu Antillas Hulandes, locual a ser logra riba 21 di Juni 1993. E status di Servicio Postal di Aruba autonomo den Reino Hulandes a trece cune, cu Servicio Postal di Aruba mes mester trata y cumpli cu tur derecho y obligacion adkiri local e internacionalmente. Un di e desaroyonan mas grandi pa e periodo ey tabata e establecimiento di tarifican internacional e administracion postal, caminda un sistema di cobro a wordo estableci despues di 1986 pa e pakinan cu tabata wordo treci Aruba. Gobierno di Aruba a laga busca Consultant Bureau Berenschot di Hulanda, pa conseha, yuda y formalisa e servicio postal na Aruba, di manera cu por a drenta Status Aparte manera un servicio autonomo den Reino Hulandes. Pa logra esaki a forma un comision Interno di Servicio Postal di Aruba consistiendo di señonan Robert S. Arends, Candido F. Dijkhoff (1), Rudolf R. de Kort y Michael F. Croes. A conseha Gobierno y a haya aprobacion pa entre otro tene e maneho di decisionnan tocante diseño, balor, cantidad di stampia pa aña, etc. den propio cas y pa no pone esaki den man di otro instancia. Naturalmente Aruba mester a introduci su propio stampia. Trahando hunto cu diferente comision y scuchando conseho di coleccionista y diseñadornan local, a logra esaki pa dia 1 di Januari 1986. E dos prome senenan cu a emiti dia 1 di Januari 1986 tabata un serie definitivo, consistiendo di cuater stampia cu denominacion di 5, 30, 60 y 150 cen, diseña pa señor Evelino Fingal y un serie di Status Aparte cu tabata consisti di cuater stampia cu denominacion di 25, 45, 55 y 100 cen, diseña pa señor Nigel Matthew. Hopi stampia a wordo emiti, pero un di esunnan mas memorabel tabata esun di e celebracion di e 100 aniversario di Servicio Postal na Aruba, riba 1 di Augustus 1992. E prome director di Servicio Postal di Aruba tabata señor Robert S. Arends. Como Servicio Postal di Aruba, a sigui duna tur servicio comun e coriente, entre esakinan: ricibi, transporta y entrega carta, paki, imprenta y otro material, tanto local como tambe internacional. E prome oficina oficial di post tabata na e oficina/cas di Gobernador Jacob A. Thielen, caminda cu awendia ta conoci como Plaza Daniel Leo, pero eña wordo muda pa diferente localidad, entre otro pa Fort Zoutman y loka ta conoci awe como Directie Buitenlandse Betrekkingen. Na 1958 e oficina principal di post a muda pa e localidad actual na J.E. Irausquinplein 9. E edificio a wordo diseña pa director di Departamento di Servicio Publico, señor A.A. van Ammers. E diseño di e edificio ta refleta elementonan di decadanan anterior, esta 1930 – 1950. Riba 1 di September 2005 Post Aruba N.V. a wordo privatiza. Cu e privatizacin, e proposito principal di Post Aruba tabata pa bira un compania integro, no solamente cu partimento di carta y paki, pero tambe ofreciendo un variedad amplio di productonan nobo cubriendo un rol importante den tur necesidadnan comunicacional riba e isla. Tambe, e iniciativa a cuminsa pa aumenta e eficiencia den tur proceso operacional y pa ofrece servicionan nobo, manteniendo standardnan halto internacional. E servicio postal semper tabatin un atmosfero romantico cune pa loka ta mandamento di carta y carchi entre sernan ker. Durante periodonan manera dia di San Valentin, Pasco Grandi y Pasco, e empleadonan di baina por a cana den e oficina di tanto carta y pakinan cu personanan tabata manda pa nan sernan ker. E storia aki no ta completamente diferente den actualidad pasobra post ta sigui uni hende di diferente pais, pero awor den un alcanze mas moderno y corporativo. Cada periodo tin su reto y metanan, pero ta e esfuerzo di hombernan y muherman cu tabata tin nan curazon na post cu a lanta e compania for di cuminsamento y haci e un exito. Pesey, riba 9 di Oktober 2011 en conmemoracion di e Dia Postal Universal, Post Aruba kier duna reconocemento na tur e personanan cu tin pasion pa e mundo postal aki, pero especificamente na e Administracion Postal di Aruba e no solamente ta conecta personanan localmente, pero rond mundo.

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:

MR. WEVER – CROES REPRESENTANDO MEP Y ARUBA NA REUNIONNAN DI COPPPAL NA ARGENTINA



STA CRUZ -- Siman pasa lider MEP mr Evelyn Wever-Croes a bolbe di Buenos Aires, Argentina caminda el'a representa partido MEP na reunionnan di COPPPAL y na un seminario internacional di e "mecanismo de Mujeres del COPPPAL", cu e tema "Paz e inclusion social en Latino America y Caribe". Y pa prome biaha MEP y Aruba tabata representa na un reunion asina importante COPPPAL, Conferencia Permanente de Partidos Politicos de America

Latina y Caribe ya un organizacion di partidonan politico di asignatura social democrata, manera MEP E meta di bishita na Argentina tabata na prome lugar, por introduci su mes como lider di MEP na un mecanismo importante aki Ta pa prome biaha cu partido MEP y Aruba tin un lider cu ta delegado na un reunion asina importante E meta tabata tambe pa busca alianza den paisnan Latino Americano pa causanan

comun entre nan y Aruba Un di e areanan comun ta solidarismo cu COPPPAL semper a demostra Aruba pero tambe demas isla di Antiyas Hulandes, pa loke ta trata e autonomia di e paisnan COPPPAL a hunga un papel importante pa Aruba por logra su Status Aparte, y COPPPAL semper a opone na paisnan colonizador cu no por decoloniza na forma drechi Den e caso aki tin riba agenda COPPPAL pa basta tempo caba un tema di decolonizacion di parti di Hulanda Esaki pasobra Hulanda ta muestra un rol ambivalente un rato ta bisa di ta duna islanan mas autonomia, otro rato te impone

lider di MEP a cera conoci personalmente cu diferente parlamentario y politico femenino di varios pais, entre otro Uruguay, Chile, Honduras, Mexico y Argentina mes Tambe el'a topa cu vice presidente di COPPPAL, sr Gustavo Carvahal, un gran amigo di Aruba "Pami tabata hopi importante tambe pa demostra un rol importante cu e hende muher ta hunga den nos partido Nos partido ta considera e hende muher asina importante, cu nos militancia elogi un hende muher como lider Desde cu mi a bira lider di MEP mi a papia cu diferente persona, organizacion gruponan, pa estrecha lazo Aki na Aruba nos papia cu

y sindicatonan. Nos kier estrecha lazonan nacionalmente pero tambe internacionalmente. E viahe aki tabata e prome riba tereno internacional, pa enfoca riba e importancia di nos autonomia, y pa profila riba e tereno di hende muher. E siguiente paso internacional lo ta un bishita di MEP na Hulanda enfoca tambe riba nos autonomia", segun Evelyn Wever-Croes Paisnan miembro COPPPAL tin un respet grandi pa Aruba, segun e lider di MEP, ya cu ta atende reunionnan di COPPPAL activamente pa hopi aña, pero nunca ainda den e mecanismo de mujeres. Politiconan femenino Latino Americano ta hunga un papel hopi importante den COPPPAL y tin un respet grandi pa nos Actualmente tin 2 presidente cu a sali for di COPPPAL: Christina Fernandez de Kirshner di Argentina y Dilma Vana Rousseff di Brasil Ex-presidente Michelle Bachelet di Chile tambe a sali for di COPPPAL COPPPAL a compromete su mes tambe pa sostene partido MEP. Un viahe fructifero sigur caminda MEP y ARUBA keda hopi bon representa



Rijkswetten miña autonomia di e islanan COPPPAL mescos cu Parlatino ta sigui e deseroyo aki cerca Durante e reunionnan

miembronan di prensa, cu organizacionnan manera ATIA, e siman aki cu Camara di Comercio y nos lo papia ainda cu mas organizacion-

Nos ta paga Afl. 70.- pa gram di oro 100%



Quick Cash
COMPRA Y VENTA

Nos ta cumpra tur clase di ORO
Y PAGABO MESORA!!

Habri di dialuna pa diasabra
for di 10am pa 7pm



Situa na C-JAM Sta. Cruz, Jucuri 66 - Tel: 585-6558 - E-mail: quickcasharuba@hotmail.com

Yiu muher di Emiliano de Cuba:

Mi tata a lanta den piscamento y esaki ta su hobby

Emiliano (61) conoce lama bon y ta fuerte



STA. CRUZ -- Solo di Pueblo ■ conversa cu yiu muher di Emiliano de Cuba pa asina scucha un poco di e famia ariba ■ custumbernan di nan tata. Segun e yiu muher, su tata a lanta den piscamento y henter su bida ■ ta pesca. Piscamento ta su hobby. Desde 6 aña pasa ■ tin su boto. Normalmente e ta bay pesca dos viaha pa siman. E ta su hobby y hunto cu su amigonan ■ ta have fun. E orañonan ta varia. Tin vez nan ta sali mainta tempran pa dreña atardi. Pa loko ta e biaha aki, ora nan

sali anochi, ya di manta e señora ta cuminsa yame. Pero no tin un ora fiho pasobra ora e yega bek ■ ta bay scama pesca bende pesca y por yega cas te cu merdia. Algun compañero ■ waak nan ultimo pa 6'or di manta, ora cu nan a lanta anker. Sinembargo ■ compañeronan ■ pensa cu nan a keda poco mas pasobra tin bon pesca. Den ora di merdia e famia de Cuba a cuminsa bati alarma y pa asina contacta e famia di ■ otro amigo Pierre Search & Rescue ■ sali atardi mes bay busca. Mas laat ■ pidi otro boto pa sali tambe rond di 5'or di atardi. Famia de Cuba tambe ■ haya ayudo di ministernan y di gobierno ■ cual nan ta muestra agradecido pa tur e ayudo cu nan a haya. Emiliano ya a sali e siman aki un biaha prome y e salida di diabierna ta ■ dos vez.

SR. BENNY NISBET, LIDER DI PPA:

AINDA AVP TA MANTENE SU POSICION CU PUEBLO DI SAN NICOLAS: SAN NICOLAS NO TIN DERECHO RIBA UN 'FULL FLEDGED HOSPITAL'.... APESAR CU ENTRADANAN A REDOBLA!!!

MIENTRAS TANTO AVP A FRENA DESARYO DEN SALUBRIDAD PUBLICO NA SAN NICOLAS DURANTE DOS AÑA LARGO....REPRESENTACION DI SAN NICOLAS DEN PARLAMENTO TA DRUMI...MIENTRAS TA SIGUI SIRBI INTERES OTRO PA TENE SAN NICOLAS ATRASA !!



STA. CRUZ -- Un di e prome decisionnan ■ Gabinete Mike Eman a tumata tabata den maneho di Ministro di Salubridad Publico ■ Visser pa a para e proyecto pa crea un Hospital na San Nicolas den esaki un Hospital cu specialization di problematica ■ curazon. Na momento cu e decision aki a wordo tuma a splica cu e maneho di e gobierno di MEP ■ No ta bon y lo bini cu un maneho minor pa salubridad publico di Aruba y San Nicolas en particular. Despues a pas un periodo basta largo y nos por a tende cu gobierno a cera un acuerdo ■ principio cu un Hospital di Miami pa nan maneha e clinica na San

Nicolas. Esaki pasobra gobierno di AVP a dicidi cu lo NO ■ placa pa termina e proyecto ■ San Nicolas. Acento tabata cu NO tin suficiente fondo den salubridad publico pa DOS hospital segun AVP. Tur esaki a tuma lugar na momento cu pueblo di Aruba tabata paga un premie ■ 1 por ciento pa AZV. ■ Bao di e panorama aki NO tabata tin placa pa termina e Hospital na San Nicolas y explora esaki como Hospital segun gabinete Mike Eman representa ■ Ministro Richard Visser.

AUMENTO DI PREMIE DI AZV DI 1 PA 2 PORCIENTO!

Cu otro palabra e aumento cu TUR ciudadano y doño di trabao mester paga a REDOBLA e fondo cu AZV ■ nobi anualmente. Basa riba e redoblation aki Hospital dr. Horacio Oduber a dicidi cu lo bay invert den Hospital. A dicidi ■ e Hospital lo NO muda na otro sitio y a dicidi cu lo inverti

148 milyon florin den ■ Hospital ■ Oranjestad pa upgrading y expansion. Pero NADA den a clinica na San Nicolas. Gabinete Mike Eman (AVP) a mantene nan posicion cu apesar cu e aumento di premie ta duna AZV un redoblation di entrada e entrada aki ■ NO wordo inverti den e clinica na San Nicolas. Tur e entrada substancial aki lo wordo inverti solamente den e Hospital na Oranjestad. San Nicolas ta keda SIN hospital y e clinica mester keda un clinica. San Nicolas NO tin derecho riba un hospital completo ■ ■ un servicio ■ specialization manera di curazon esey ta e posicion di gobierno di AVP apesar cu AZV su entrada a wordo REDOBLA y a pueblo di San Nicolas y vecindario ta paga esaki tambe. Mientras tanto dos aña di gobernacion a pasa y por conclui cu bao AVP cu maneho e clinica su servicio na San Nicolas a ■ dal para pa interesnan den Salubridad Publico na Oranjestad.

PARTIDO MEP A REUNI CU VALERO

STA. CRUZ -- Desde cu MEP a eligi su lider nobo, mr. Evelyn Wever-Croes ■ cuminsa cu diferente reunion cu persona- organizacion- y empresanan di vital importancia pa nos economia. Ya a conversa cu miembronan di prensa. MEP a bishita tur e corantnan na Aruba, a reuni cu ATIA y siman pasa ■ reuni ■ Refinera Valero. Lider di MEP mr. Evelyn Wever-Croes y lider di fraccion ■ MEP ingeniero Edison Briesen a reuni cu Ray Buckley, gerente general ■ e refinera y discuti diferente tema di interes comun. Durante ■ reunion sr. Buckley a splica e plannan di e refinera y ■ intencionan di e refinera pa keda competitivo den e mercado. Dingentenan di MEP ■ keda satisfecho cu ■ reunion.



post aruba

Post Aruba N.V. ta participa na tur su clientenan, cu Dialuna 10 di oktober en coneccion cu e celebracion di "Dia Mundial di Post", tur su oficianan lo ta sera un ora antes.

**Oranjestad, San Nicolas, Sta Cruz Sera 3:30pm
HarbourArea Sera 5:00pm
Palm Beach Plaza Sera 7:00pm**

Nos oficianan lo ta habri normal riba diamars 11 di oktober.

**Atentamente.
Gerencia.**

**NOTARIS
KANTOOR****YARZAGARAY
BÖDEKER &
PARTNERS****VINDISHI / EXECUTORIALE
OPENBARE VERKOOP OP****DONDERDAG 27 OKTOBER 2011**

's Morgens om 10.00 uur zal ten overstaan van mr R.E. Yarzagaray, notaris te Aruba, in **ARUBA SURFSIDE MARINA** (DOLPHIN ROOM) aan de L.G. Smith Blvd. 7, te Oranjestad, Aruba in het openbaar bij opbod en daarop volgende afmijning, een openbare verkoop worden gehouden:

Krachtens rechterlijk bevel/beslag

1. het recht van erfpacht tot 7 december 2054 op een perceel domeingrond, groot 853 m², gelegen te Piedra Plat in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie R nummer 3104;

Inzetsprijs: Afl. 41.000,00

2. het recht van erfpacht tot 7 december 2065 op een perceel domeingrond, groot 543 m², gelegen te Seroe Biento in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie R nummer 3827;

Inzetsprijs: Afl. 20.000,00

Onderhandse biedingen zijn niet mogelijk.

Ons notariskantoor gaat in 2011 ook veilen op: 16 november en 8 december.

Ons notariskantoor gaat in 2012 veilen op: 2 februari, 15 maart, 26 april, 31 mei, 5 juli, 16 augustus, 20 september, 1 november en 13 december.

(zie vervolg op volgende pagina)

www.notarisaruba.com www.notaryaruba.com www.notario-aruba.com
NOTARISKANTOOR YARZAGARAY BÖDEKER & PARTNERS

mr. R.E. Yarzagaray, notaris - contact: Petra Seyfarth, notarisklerk - L.G. Smith Boulevard 20 - Oranjestad - Aruba

Tel. # 582 2850 - Fax # 582 4390 - Email: petra.seyfarth@notarisaruba.com

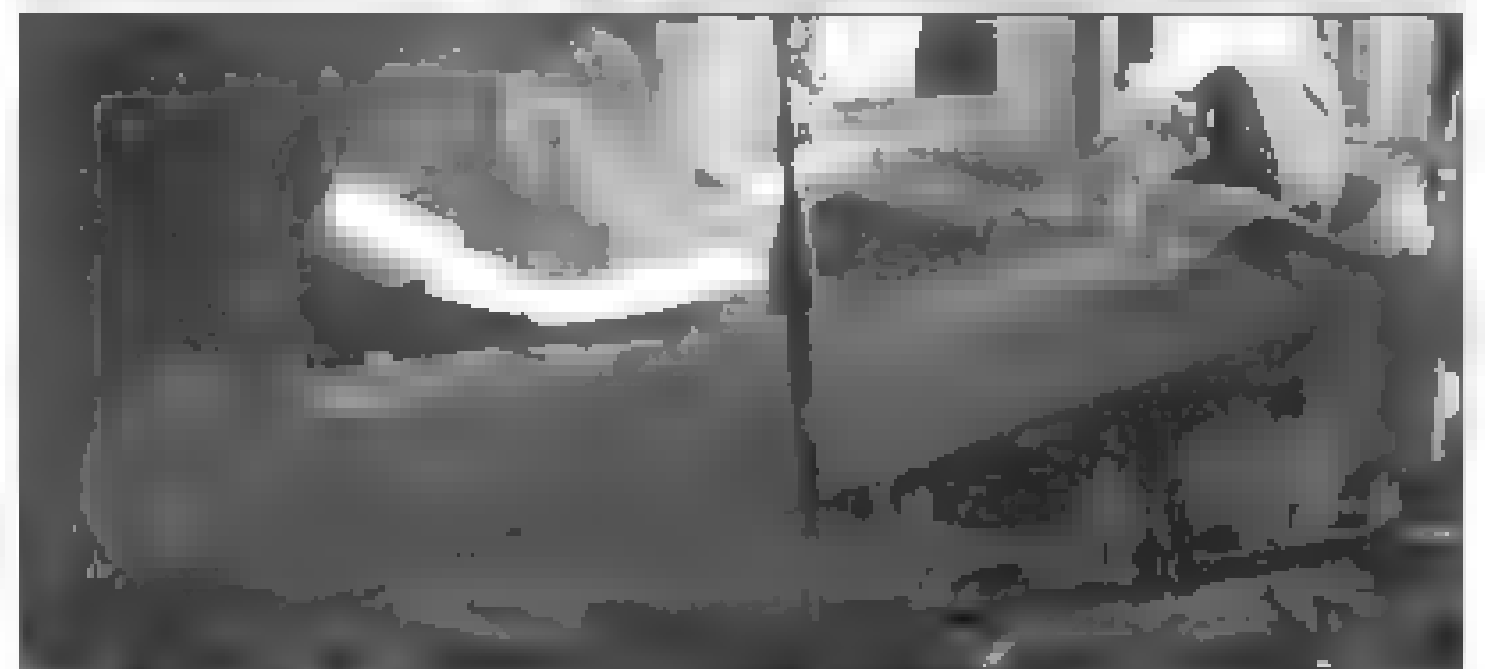
Algun compañero a laga nan 6'or mainta riba lama

A pensa cu nan tabata coy bon pisca y nan lo a keda poco mas



STA CRUZ -- Algun compañero tambe tabata aniba lama y por bisa hunto cu ■ dos piscadornan aki. Nan ■ lanta anker pa 6'or mainta pa bin tera. Nan no a topa cu Emiliano cu Pierre na yegada y nan a pensa cu nan lo ■ keda poco mas laat, pasobra posiblemente nan lo tabata coy bon pisca. E compañeronan aki ta ■ ultimo cu ■ weak nan y te ■ 6'or di mainta nan tabata bon. Kico a bay robes despues ■ 6'or cu a impidi nan di yega tera?

Hincamento formal na San Nicolas



STA CRUZ -- Diabierna anochi alrededor, di 10'or na San Nicolas, entre Prinsenstraat y Pastoor Hendrikstraat a surgi un problema entre dos cabayero. Un ■ saca cuchiu pa otro. A solicita polis cu a mesora ne sitio. Nan ■ ripara cu un ■ nan tabata tin hincenan grave. A yama ambulance cu urgencia. Mesora a bay na detene e otro. Esun mas serio herida ■ bay hospital cu urgencia. E detenido a bay Centro Medico pa wordo atendi. Despues di un rato el a keda transporta cu urgencia pa Hospital.

Homber a droga su curpa cu droga gemix y bira malo

STA CRUZ -- Diadomingo merdia alarma ■ wordo bati pa un homber cu ■ overdose su curpa. Mesora a despacha ambulance pa ■ sitio, cual tabata net pafor di Sr Frogs. A bin constata un homber enberdad mal droga cu tabata bruha lenga. Por comprende cu un turista ■ dune un of algun droga y aparentemente ■ mix marihuana cu cocaina. E homber no kier a bay hospital y a relax pa su curpa cool down.

The Promenade RESTAURANT

Where dining is an Experience to Remember

EVERY NIGHT Appetizer Night

Our famous All-You-Can-Eat Appetizer Specialties
with more than 25 items ■ choose from!!

Menu A-La-Carte also available.

Sunday Brunch

All-You-Can-Eat with free mimosa champagne
and more than 30 delicious items
to choose from!! - Live Music



Catering & Special Occasions Services

We can offer catering for all occasions. At the restaurant or at your home.

With attractive menu's at prices you decide for: Weddings - Confirmation - Birthday parties

Office parties - Snack parties - Take away - or other -

Sun Plaza, L.G. Smith Blvd. 160
Reservations: (297) 583-8899

Open from: 5:30 pm - 10:30 pm

Sunday from 11:00 am - 3:00 pm

Closed on Mondays

www.promenadearuba.com

promenade@setanet.aw



Ministro di Salubridad Publico y di Deporte ■ anuncia cu entrante 10 Oktober 2011 durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento ■ Legislacion y Asunto Huridico, Macuarima 65 di un peticion cu a ser haci pa obtene un restaurantvergunning. A pa e parcela Pavilla 13-E. E permisonan aki ■ concerni e o cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Minister di Salubridad y deporte via intermediacion di Director di Legislacion y Asunto Huridico. Macuarima 65.



10 DI OKTOBER:

DIA DI SALUD MENTAL

Mientras cu 1 di 11 Arubiano entre 25 cu 64 aña ta biba cu diabetes, 8 di 10 persona cu sobre peso y 4 di 10 persona cu presion halto, 1 di cada 4 persona ta sufri di un enfermedad mental.

Di enfermedad di nervia te cu depresion y adiccion na alcohol te cu schizofrenia. Enfermedad mental ta presenta mesun hopi cu enfermedad corporal.

Ariba e dia aki nos no ta para keto recordando solamente esnan cu tin un enfermedad mental sino tambe e personanan cu diariamente ta brinda nan un man. Nan tin mester di mesun hopi apoyo cu nan sernan keri cu ta sufri di un enfermedad mental.



*Esaki ta un mensahe di departamento di PAZ di
dr. Horacio E. Oduber Hospital.*

Turista a cay y herida su curpa na Cruise Terminal



STA CRUZ -- Un rato prome cu 7 or diasabra anochi, un turista cu tabata canando pa bay subi su cruiseship cu tabata saliendo di Aruba, a cay y a herida su mes basta serio. Mesora a solicita pa un Ambulance. Tabata trata di un señora grandi di edad. Ambulance a purba trate na waf mes pasobra su crucero tabata saliendo, pero mirando e seriedad di su herida cu el'a traya, a dicidi hibe hospital.

4 LUNA 50% DESCUENTO

PA SERVICIO DE DATOS



SCAN ME FOR INFO

GRATIS!

GRATIS!

Pasa awe y scoge esun di bo mes!

No cuare en berdad Digicel | www.digicel.aruba.com |  

Digicel

BlackBerry® RIM®, Research In Motion®, SureType®, Surepress® and related trademarks, names and logo are the property of Research In Motion Limited and are registered and/or used in the US and countries around the world. Oferta ta valido na tur tienda di Digicel tanten cu tin den stock | Pakete di BlackBerry® Curve y BlackBerry® Pearl ta basa riba contract di 2 aña y Afl.95,- pa luna cu 50 SMS Gratis. | Tur celular tin 12 luna di garantia | Tin condicionnan aplicabel.

Mensaje di Dibino Niño

na Regginald Danje

Edad 6 anja September 26, 2011 8.00 pm.

Bendicionan mi yiunan. Bendicion pa henter mundo. Ta mi deseo y tur hende cu ta pidimi pordon awor worde pordona.

Cu la dolor y tristesa mi tin ora cu mi ta mira den casnan di famia dolor y tristesa ora cos ta bai robes y hopi problema den famia. Mi ta pidi ooso tur pa pordona otro y stima otro meskos cu ami ta stima boso mi juinan stima. Hasi hopi oracion y pidi pa purifica bo alma y pidi misericordia cu nos fe por crese y bira mas grandi. Mi jui chiquito stima mi a dunabo e don spiritual pa hiba mi mensahe rond mundo. Hopi no ta kerabo nan ta ignorabo pero ami si ta stima bo y guabo te unda bo yega cu bo mision cu mi a dunabo. Pidi tur hende nan biba prepara pa tormentanan cu ta bin pero cu mi mantel habri lo mi baha e planan grandi cu bin y m samenta hoosnan y norcan y temblamento di mundo y solo cu le pega lugarnan ara candela. Bosonan mi juinan mester judami cu boso alabanza y oracionan cu lo judami nobi contra e malonan cu kier destrui nos. Un bendicion pa tur sigidornan cu ta sigibo mi jui chiquito Regginald mi ta stima bo mi ta purifica bo alma cu Spinto Santo lo ta cubo semper Jesucristo ta cubo Bendicion

Homber severamente maltrata pa 6 homber y 1 dama



STA CRUZ -- Diadomingo madrugada asistencia policial a wordo pidi pa un cas situa na Tanki Leendert na T.L. Villas. Aki a encontra un homber benta abao na suela cu slanan severo na curpa y bao di ranger. A bin saca afor cu e homber a wordo golpea y maltrata pa 6 homber plus 1 dama. Ambulance a presenta na sitio pa transporta e homber pa hospital mientras cu e dama kende ainda tabata na sitio a wordo deteni y hiba warda. E otro 6 hombernan a bandona sitio prome cu polis a yega. E homber awor lo mester entrega keho pa asina por pone e grupo di 7 responsabel pa nan actonan. E homber aki a haya sla na tur parti su curpa.



Terrible Tuesday Thunders (TTT)

Ta extende un invitacion cordial na tur club di Motocicleta – Trikos – Quadracers y Classic cars pa 1. Inscripcion 2. Rueda di prensa y 3. Celebracion. Di e programa oficial di e "Famoso" Aruba International Bike Week (AIBW)" cu ta finaliza cu e promer lustro di e "Betico Memorial Ride"! Tambe ta keda presenta e "Fiesta Musical" yen di actividadnan pa mentor nos pueblo. Tur esaki ta tuma lugar Diamars 11 Oktober na Friday Lopez/Rowiginis Santa Cruz di 5:45 pa 7:30 pm.



ARUBA INTERNATIONAL BIKE WEEK MUSIC FEST 2011

@ Aruba Entertainment Center

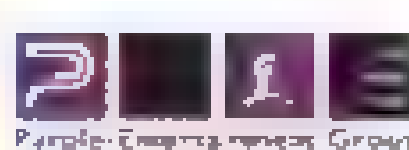
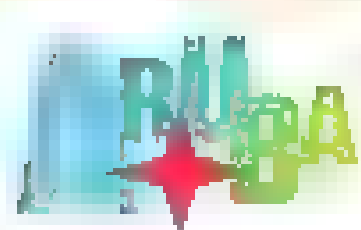
<p>October 29</p> <p>October 30</p> <p>October 31</p> <p>November 1</p> <p>November 2</p> <p>November 4</p> <p>November 5</p>	<p>Bike Wash Show w/ith DJ Genie</p> <p>TBS Brassband & Tsunami Superdancers & Popcorn Dancers Classic Car & Bike Show</p> <p>Dushi Band & DJ Chando Collina Halloween Masked Party</p> <p>Karaoke Nite cu Giovanni Trim Pachangeros</p> <p>D'-licious</p> <p>Honey Pot</p> <p>Primo Bandits</p>
---	---

Day Ticket*
AWG. 5,00

Ticket solamente na porta
(*Ta cobra dia cu tin BANDA)

**Daily: Music, Foodcourt,
Bar, Merchandise
& Lots of Fun!**





Turista a cay y herida su curpa na Cruise Terminal



STA. CRUZ -- Un rato prome cu 7'or diasabra anochi, un turista cu tabata canando pa bay subi su cruiseship cu tabata saliendo ■ Aruba, a cay y a herida su mes basta serio. Mesora ■ solicita pa un Ambulance. Tabata trata di un señora grandi di edad. Ambulance ■ purba trate na waf mes pasobra su crucero tabata saliendo, pero mirando e seriedad di su herida cu el'a haya, a dicidi di hibe hospital.

ACCIDENTE CERCA DI RUDSEN: Suzuki Swift a perde control y dal den vangrails

STA. CRUZ -- Den ora di madrugada central di Polis a haya un melding cu a sosode un accidente basta pisa riba caminda di Santa Cruz pa Drive Inn. A resulta cu un Suzuki Swift (A-52020) den careda di 3:30 ■ bini cu velocidad basta halto y perde control banda di e snackbar



Rudsen. Despues di e impacto den e vangrails, ■ auto a keda total loss. Ambulance mester a hiba 2 persona herida pa hospital. Takelwagen a kita e auto for di caminda.



Dos muher a ranca cabey di otro pa jaloezie

STA. CRUZ -- Relacion di pareha ta sigui cu su problemanan. Esaki ta pasa ora cu un homber tin mas di un muher. Sinembargo tin muher cu ta carga ■ speranza cu e homber lo bira fiel un dia. Diasabra atardi dos muher a topa otro y pa motibo di jaloezie a hala konopi den Hendrikstraat.



Maroeschka Cornelie, vice-presidente SIMAR:

Invitacion pa reunion diarazon na Sede di SIMAR pa 12 di Oktober pa 6:30pm

STA. CRUZ -- Mundo di enseñanza a pasa door di desaroyo y cambionan drastico durante ■ ultimo decadanen. Mundo a digitaliza formal y e ser humano a cambia den su forma di biba, pensa y sobrevivi. Nos muchanan ta lanta cu norma- y balornan diferente cu esnan di nos. Influencia di mundo riba nan ta hopi mas grandi cu di su mayor- y educadornan. Enseñanza preparatorio tambe a conoce cambionan grandi. E ta ■ base di ■ alumno pa loke ta su trayectoria escolar, un di e partinan mas importante cu tin influencia grandi riba su futuro. SIMAR, consciente di ■ desaroyonan menciona, ■ manda un documento ■ diferente punto ■ preocupacion pa loke ta enseñanza preparatorio y su maestronan, pa departamento di enseñanza y pa minister di enseñanza. Pa sigui cu ■ trabaoonan entorno e preocupacionnan aki, directiva ta invita esnan laborando den e area aki pa asisti na un reunion durante cual lo trata e puntonan di preocupacion aki y pa forma un comision ■ sigui traha riba ■ cambionan cu ■ maestro ■ enseñanza preparatorio ta desea di mira. Ta trata aki ■ puntonan regardando infraestructura, material, bienestar di e alumno y specialmente puntonan cu tin di haci cu posicion huridico, derecho y bienestar ■ e maestro como empleado, como persona y mas cu claro como ser humano. Bin cu bo ideanan, bo vision y bo puntonan. Si bo ta sinti bo mes yama pa esaki, bin y yuda forma ■ comision aki cu lo bay traha na bienestar di nos coleganan den enseñanza preparatorio. E reunion aki lo tuma lugar diarazon 12 ■ Oktober pa 6:30 di anochi den sala Bruce na sede di SIMAR. Un y tur ta mas cu bon bini.

Accidente fuerte riba caminda di Piedra Plat

Ambos chauffeur cansa no sa con e accidente a pasa

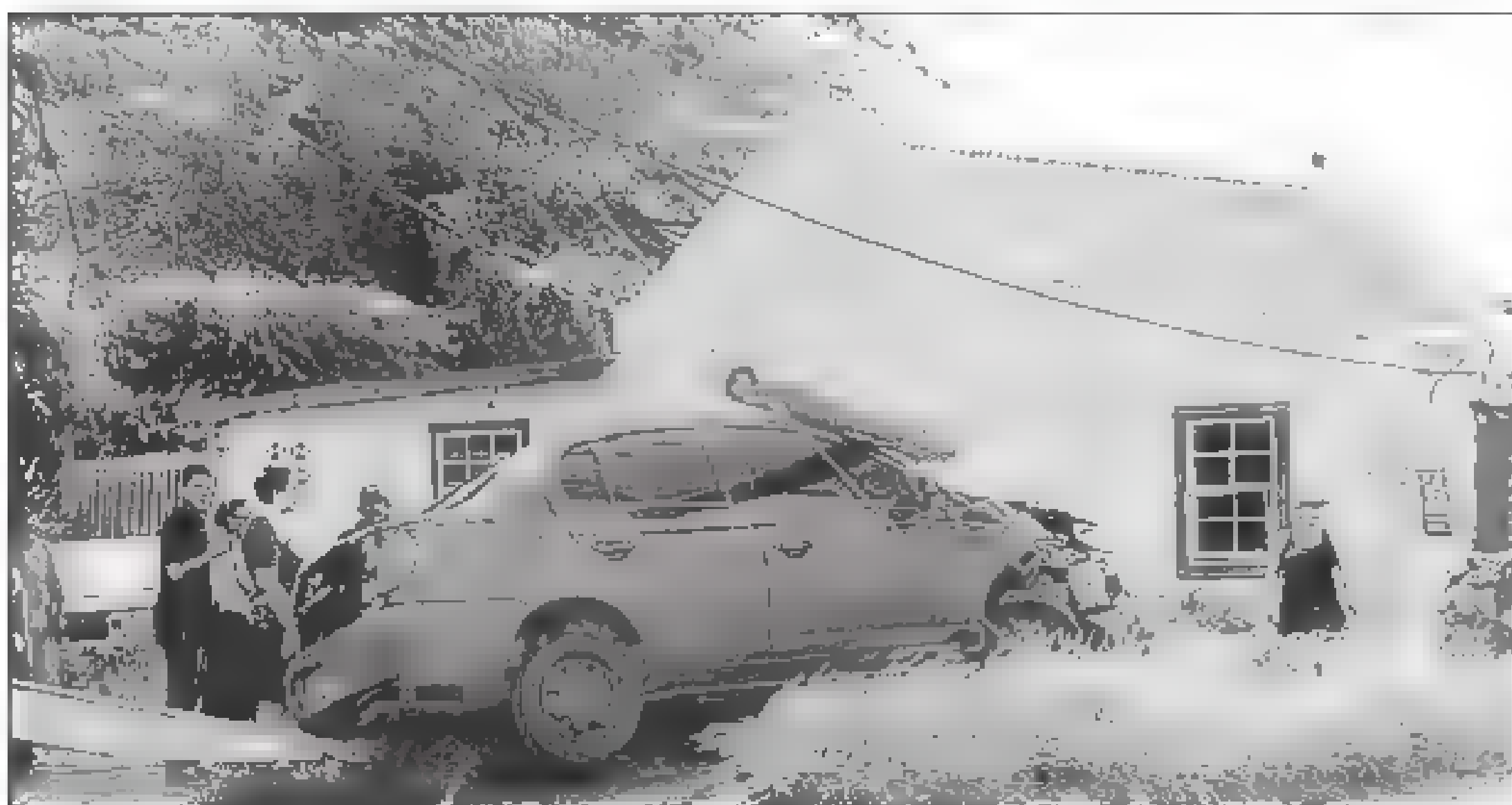


STA CRUZ--Diadomingo marduga riba caminda di Piedra Plat ■ sosode un accidente basta fuerte. Esaki tabata un accidente semi frontal unda a laga daño material atras cu dos persona herida. Ta trata di un Tercel y un Corolla. A constata cu e Corolla tabata biniendo di pabao pa bay direccion di Santa Cruz. Probablemente, debi na investigacion haci cu e Corolla a dal un brake cu a keda marca riba caminda cu a pone cu e Tercel lo tabata biniendo den su banda contrario y ■ bin pega riba e Corolla. Dos ambulance a acudi na e sitio y ■ trata e victimanan y hibanan pa hospital.



Den bocht di Calabas:

Auto a ranca sosten di palo di luz

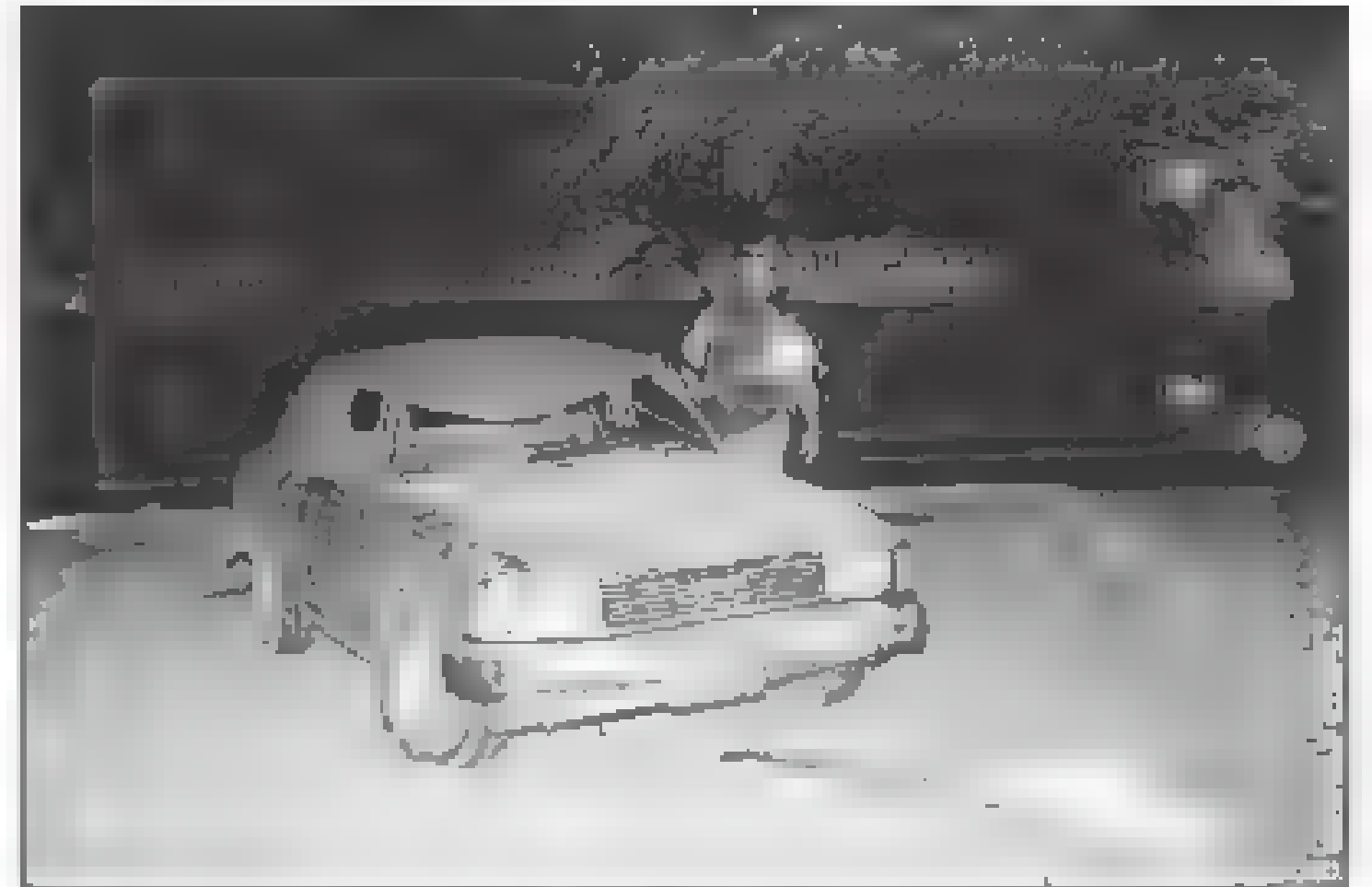


STA. CRUZ -- Diasabra merdia algo prome cu 1'or polis di Noord ■ dirigi su mes pa ■ conocido

bocht di Calabas. Aki un Yaris pa un motibo of otro ■ a perde control y dal den e steun di palo di

luz y kibre completo. ■o tabata bn herido.

Auto a bolter pariba di rotonde di Paradera



STA. CRUZ -- Diabierna anochi un rato prome cu 11'or a sosode un accidente unda un auto cu ta biniendo for ■ rotonde Paradera bay pariba. Segun ■ chauffeur el'a bay kita pa un cacho ■ tabata cruzando y a bay bolter. El'a para riba su 4 wielnan bek riba ■ parkeerplaats ■ Best Deal. E chauffeur no ■ keda herida, pero e auto ■ a keda total loss.



Diasabra a transporta Dominicano, cu a sinta castigo pa asesinato, pa airport

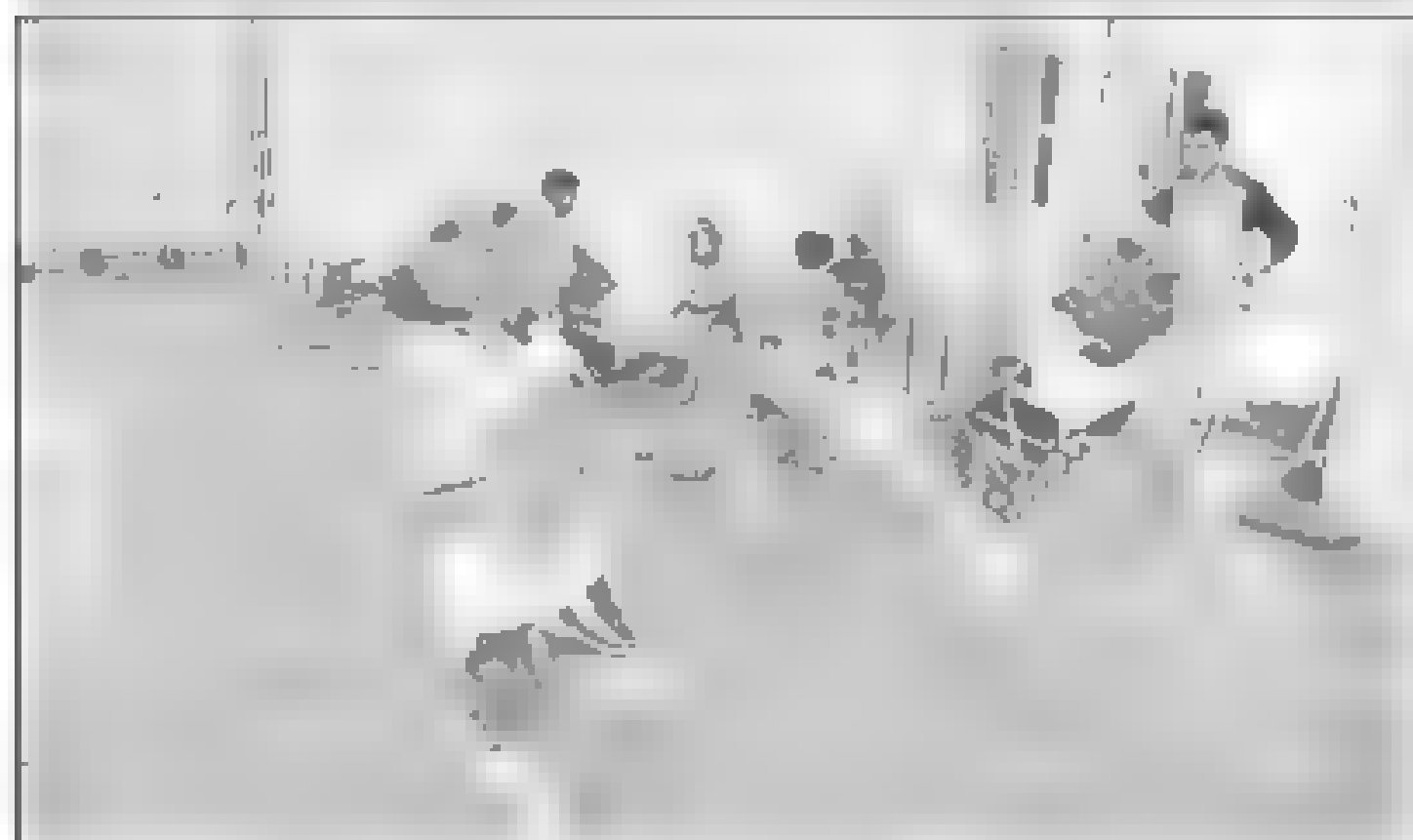
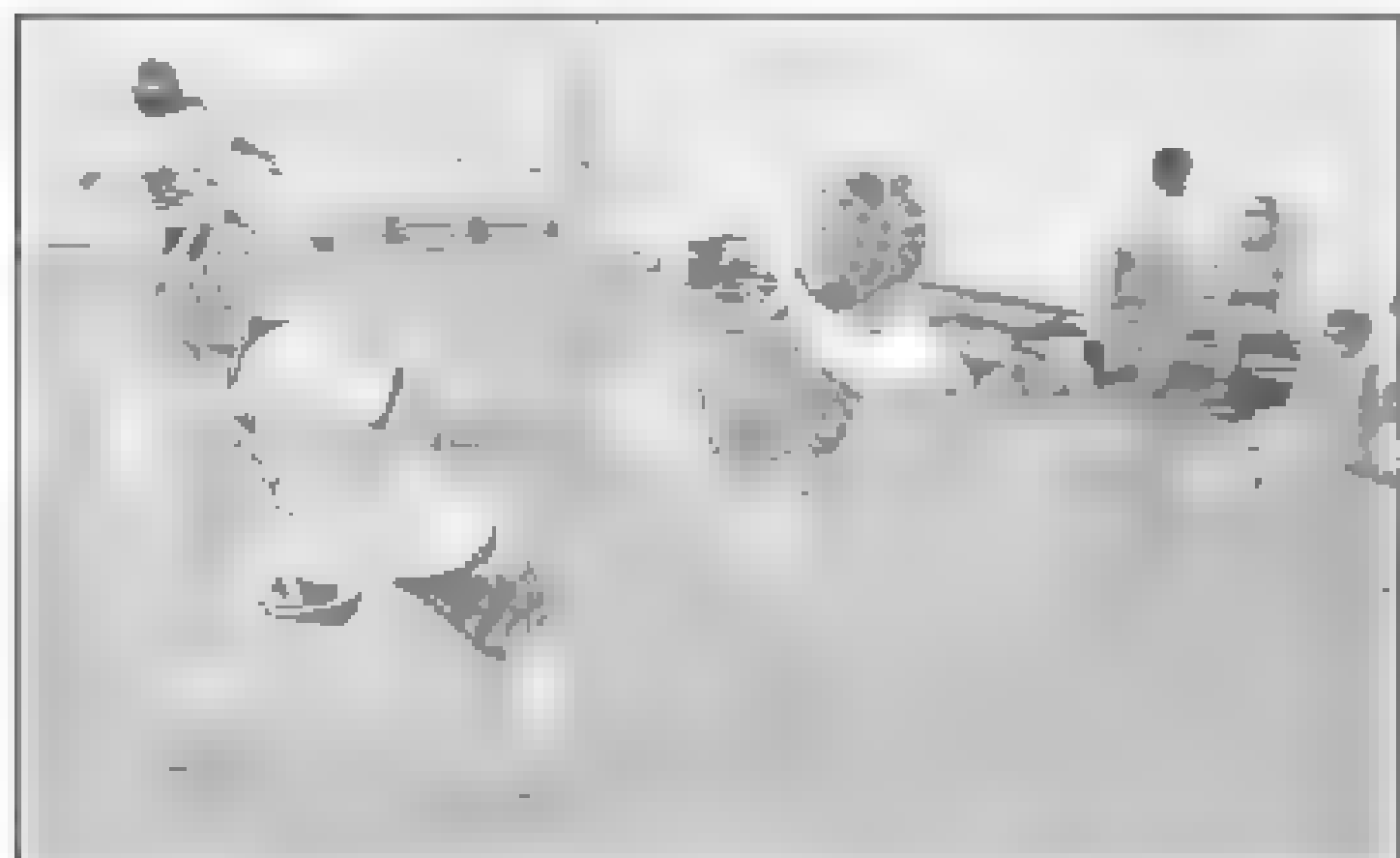
STA. CRUZ -- Diasabra atardi autoridadnan a transporta ■ Dominicano cu a sinta castigo pa asesinato pa airport. E Dominicano aki tabata pendiente di su papelnan pa asina ■ por regresa su pais. El'a sinta varios aña di castigo, despues cu el'a mata un persona na parkeerplaats di Postkantoor. Tabatin incertidumbre si encaso e por ■ viaha su so pa su pais of mester tabatin autoridad pa compaña. Finalmente a comprende cu el'a viaha bek pa su pais.

Polis a topa y detene ladron di auto

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 1:59, e homber C.J. v E. naci na Aruba di 59 aña, ■ bay warda di polis y haci denuncia di ladronia ■ su pickup Nissan dobbel cabina A-17715. El'a bisa polis cu el'a para su auto banda di Plaza Simon Bolivar y ora cu el'a bolbe ■ auto a desaparece. Polis a duna informacion na tur warda y tur patruya pa tira bista. Pa 5:55, polisnan a mira e auto na altura di Texaco Seroe Blanco. Nan a para ■ chauffeur y a detene e homber L.M. naci na Aruba ■ 20 aña, cu a keda cera.

Brazil Taekwondo Stichting

Ta preparando su team pa e Best of the Best Malta Polar Taekwondo Cup cu ta dia 5 di November



STA. CRUZ-- Diamars awor tur hende lo haya sa kende tur ta atletanan cu a wordo selecta pa Best of the Best Malta Polar Taekwondo Cup, pero asina mes Brazil Taekwondo Stichting no para keto pasobra tin mas retonan nan dilanti Training ta sigui ariba tur diasabra for di 8'or di mainta te cu 11'or. Aki ta haci uso di e sistema electronico Daedo cu ta bay wordo uza dia 5 di November. Master Eric Barry di Barry Boys Taekwondo Center ta bay tin su campeonato aña aki ainda na unda cu e por ta sigur di e participacion di Brazil Taekwondo Stichting. Tambe nos ta preparando pa e challenge grandi di Teo Rodriguez y Alberto Klabér. Esaki lo bay ta e evento cu tur hende ta sperando ariba na unda cu e dos rivalnan di antes lo bay topa cu otro un biaha mas. Alberto Klabér Brazil Taekwondo Stichting.





MotorNews



STA CRUZ -- Resumiendo e caredanan di Augustus Pa loque ta e competencia di IHRA Summit Series e campeonan di Aruba a keda conoci y ta asina cu Kendrick "Kedy" Koolman cu su Don't Panic e bira campeon den e categoria Box, mientras cu Steven "Don Moncho" Geerman a bira campeon den e categoria No Box. Ambos driver ta registra internacionalmente e IHRA pa cual motibo nan ta hanja e derecho tambe di por participa na e IHRA Team Finals y tambe por avansa pa e IHRA World

Finals. Den pasado caba core dornan di Aruba manera Jonathan Tromp a jega di titula nan mes campeon na Merca como World Champion den e categoria Box y Jean Carlo Ras a jega di bira sub campeon den e categoria No box pues Aruba sigur no e un desconoci den e mundo di drag na Merca. E aña aki nos tin dos core dor local cu e dicidi cu nan lo bai cu nan autonan Merca pa asina participa na e Team Finals. Pa loque ta e transporte di e autonan aki e core dornan a hanja cooperacion di Lin Angela kende a pone

su trailer disponibel pa por a transporta e dos autonan den dje mientras cu Bon Bini Cargo a keda encarga e parti di papelnan aki na Aruba como tambe na Merca y Gomez Enterprises conjuntamente cu King Ocean lo haci e transport pa Merca y vice versa.



PALO MARGA - Tabata algun siman pasa cu durante di e qualifying run di scooter riba diasabra anochi e damita R. Henriquez despues di a pasa final lo mester a haya un tire shake bastante formal cual a pone cu e scooter e mande tera

Personal di ambulance e atende a damita aki eynan mes y despues a transportele pa Centro Medico San Nicolas pa observacion. Despues di tratamiento medico e juffrouw kende e wordo acompaña pa su tata e conocido driver di Pro Bike

Ricky Henriquez a regresa pista di Palo Marga pa asina por a sigui disfruta di e actividad aunque e no a participa mas den e categoria pa e anochi ey, pero conociendo e trayectoria di e famia aki den drag pronto e lo ta bek riba pista.



PALO MARGA - Resumiendo algun careda di Street Legal riba pista di Palo Marga a tuma lugar e caredanan di Pariba vs Pabao cual tabata un actividad pa recauda fondo e dos teamnan di drag cu lo ta representando Aruba proxicamente na Merca den e IHRA Team Finals. E anochi a cana normal aunque tin di bisa cu a spera mas core dornan local lo a uni pa engrandec e careda aki e atraccion di anochi tabata e careda di trucknan kendenan tabata basha pito y pone ambiente riba Palo Marga y tin di nan a te hasta burnout y haci fever pa complacer e publico presente. Campeon King of the Street a resulta Joubert Reyes mientras cu sub campeon a bira Roy Jansen. Den categoria Street Legal auto Gianni Angela a keda como campeon y Jeritza Jansen a bira sub campeon mientras cu den e categoria di brommer tabata Jason Geerman cu e keda como campeon y Eugene Flanegin cu a keda na di segundo lugar. Den categoria di scooter Ricky Henriquez a keda como campeon y Marcel de Cuba como sub campeon y den categoria truck tabata Jean Carlo Kock cu a bira campeon mientras cu Ricardo Koolman a keda na segundo lugar. Premio pa e mihor reaction time a bai Ricky Henriquez kende a corta un lus di 5008 y premio di best fever a bay pa Patrick Maduro. Un di e special atraccionan tambe di e anochi aki tabata e sled race y akinan Brian Dania tabata e unico participante cu a buta drama riba e Pleintje Jan cu su auto frontwheel drive y sin tre patras solamente un plachi hero pa e slide riba dje e organisadornan sigur kier manda palabra di danki e the Boss Racing Foundation cu a pone e pista disponibel pa asina nan por a organisa e actividad aki y na un y tur cu a coopera cu nan pa haci e actividad aki posibel.



Gobierno ta encurasha e fundacion pa sigui promove mas dunamento di lechi di pecho

RETO LECH'I PECHO MUNDIAL A KIBRA TUR RECORD E AÑA AKI

STA CRUZ -- Diasabra ultimo Fundacion Pro Lechi Mama ■ organisa "Reto Lech'i Pecho Mundial" pa di tres bes. E evento a tuma luga na Fantastic Gardens, unda cu no menos ■ 35 mama tabata



presente y 37 baby ■ bebe pecho simultaneamente. E baby di mas chikito tabatin apenas 6 dia di bida y esun mas grandi tabata di 3 aña y 10 luna. Tambe tabatin 2 mama cu ta "tendern" esey kiermen duna 2 yiu pareu cu tin diferente edad. Quintessence Foundation na Canada a cuminsa cu e reto di lechi pecho 10 aña pasa. Y tur aña tin mas y mas pais cu ta participa riba mesun dia y mesun ora. Aña pasa a participa 29 pais cu casi 5000 baby cu a bebe cerca nan mama simultaneamente. Aruba a participa ■ tercer biaha y ■ aña aki tabatin diferente mama cu a participa pa di 2 biaha y hasta pa di 3 biaha! Aña pasa tabatin 26 baby conta! Pero ■ aña aki a kibra record formal cu 37 baby!

Fundacion Pro Lechi Mama ta gradici tur mama y nan yiu pa participa y cu ■ manda un mensahe bunita pa tur hende cu duna lechi pecho ■ e regalo mas saludabel cu un mama por duna su yiu den bida! Ademas dunamento di lechi pecho ta algo sano y natural y mundialmente ta mira cu e ta mas y mas acepta. E mamanan ■ a participa kier apoya tur futuro mama ■ haci igual. Tabata un gran placer pa mira tur mama presente y cu un sentido di orguyo

pa participa y pa pasa un atardi ameno cu nan famia. Minister Michelle Hooyboer-Winklaar y Minister Dr. Richard Visser tabata presente pa sostene Pro Lechi Mama y nan a haci e conteo oficial. Minister Winklaar a conta tur baby pafu y Minister Visser ■ conta e babynan chikito cu tabata sinta paden. Un danki special ta bay na Fantastic Garden cu a ofrece nan hardin bunita pa haci e evento cerca nan! Bunita tabata e cantidad di regalo cu tur baby ■ ricibi! Tur a haya un T-shirt y un babero cu ta bisa "Ami tambe ta conta" y un

abundancia di regalo di Johnson & Johnson y yen basket pa rifa di Manrique Capriles y nan juicenan marca Ceres Pampers tambe a ofrece tur baby ■ tas chikito yena cu bruki Little Kingdom y Dowco ■ duna gift certificates pa rifa Y Taste of Belgium ■ percura pa tur presente por a haya un "broodje gezond". E "breastfeeding challenge 2011" tabata un exito rotundo y Fundacion Pro Lechi Mama kier stimula tur mama pa sigui duna nan yiu lechi pecho por ■ menos 2 aña di locual ■ luna lechi pecho exclusivo.



Kantoor Medewerkster
Ma-Vr 1-5 Za 9-1 Eisen :
Word, Excel, Leeftijd 40 +
Goed Nederlands + Spaans
Eigen Auto. Representatief
Vriendelijk Geduldig Netjes
Interesse? Rococo Plaza
Tanki L. Tel. 741-5640

SALE TIRES
HEAVY EQUIPMENT
CAT - AHLMANN desde
Afl. 300 Bon condition
Info tel 741-5640
Rococo Plaza Tanki Lender

NEW GENERATION
TIN BO SOLUSION!!!
pa chica pos

:5605435
:7477004
servicio pa cas, compania, hotel, ect



Cabinet & Construction

Nos ta traha tur tipo di Cabinet
 cushana, banjo, kamber, office, hotel etc.
 tambe nos tin i ta instala Top di Graniet
 of Marmar, no cumpra cos nan di carton,
 nos ta hasi tur trabou nan di Construction
 manera traha of renoba bo Cas

Call: 5805518

We Are Simply the Best

email: richardgeerman@hotmail.com

TA BENDE

CAS NA MACUARIMA
 PRIIS : AFL. 150.000,
 YAMA CELL : 5937118
 EMAIL: WETRONV@GMAIL.
 COM
 WEBSITE: WWW.
 WETRONV.COM



CLASIFICADO

SUNSHINE TIRE SALES & SERVICES TANKI LEENDERT 126

A CABA DI YEGA UN CONTAINER DI TIRE SEGUNDA MANO
 FOR DI EUROPA CU UN VARIACION DI SIZE
 DI TIRE PA TUR AUTO CUMINSANDO DI SIZE 12 TE CU 20
 INCH. TAMBE NOS TA DRECHA TIRE, BENDE TUBE
 Y WHEEL LOCKS Y NUTS. NOS ORARIO TA DI DIALUNA PA
 DIABIerna FOR DI 8:30 PA 5:30 Y DIASABRA
 FOR DI 9'OR TE 3'OR. PA MAS INFORMACION YAMA
 5836442. NOS TA WARDA BO!!

TA BENDE

Chevrolet Optra grijs
 cu 4 porta den bon
 condicion / 2003
 fls. 9000,- Prijs
 discutibel!
 594-1402

TA HUUR

NA SANICOLAS DILANTI
 BSL LAUNDRY BAR
 -RESTAURANT SEMI
 MUEBLA PA MAS INFO
 JAMA CELL
 5698007 - 5843706



Ta busca un
peluquera estilista
cu experiencia

Pasa personalmente na Centro Comercial Noord # 82
 of yama 5867272 / 7303327 un afspraak.



Medical & Home Healthcare Services

Av. Mib Croes 52 Dakota - Aruba
 Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTIONAN DIABETICO

Manera:

Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
 Diabetic Face Care
 Diabetic Nail & Finger Cream
 Diabetic Foot Massage Cream
 Diabetic Key Chain (Jabero)
 Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
 Special Medical Diabetic Shoes
 Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical
lider den productionan
Diabetico na Aruba

NO. 1 DEN LOTERIA
 CADENA ALEXANDER

FECHA: 08 October 2011

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
6793	1992	0141	8356	9413	4947
1098	7994	8281		6013	
1395	8227	0994		0853	
LOTTO DI DIA :		01-11-06-13-03			
ZODIAC :		2520 VIRGO			

NO. 2 DEN LOTERIA

CADENA ALEXANDER

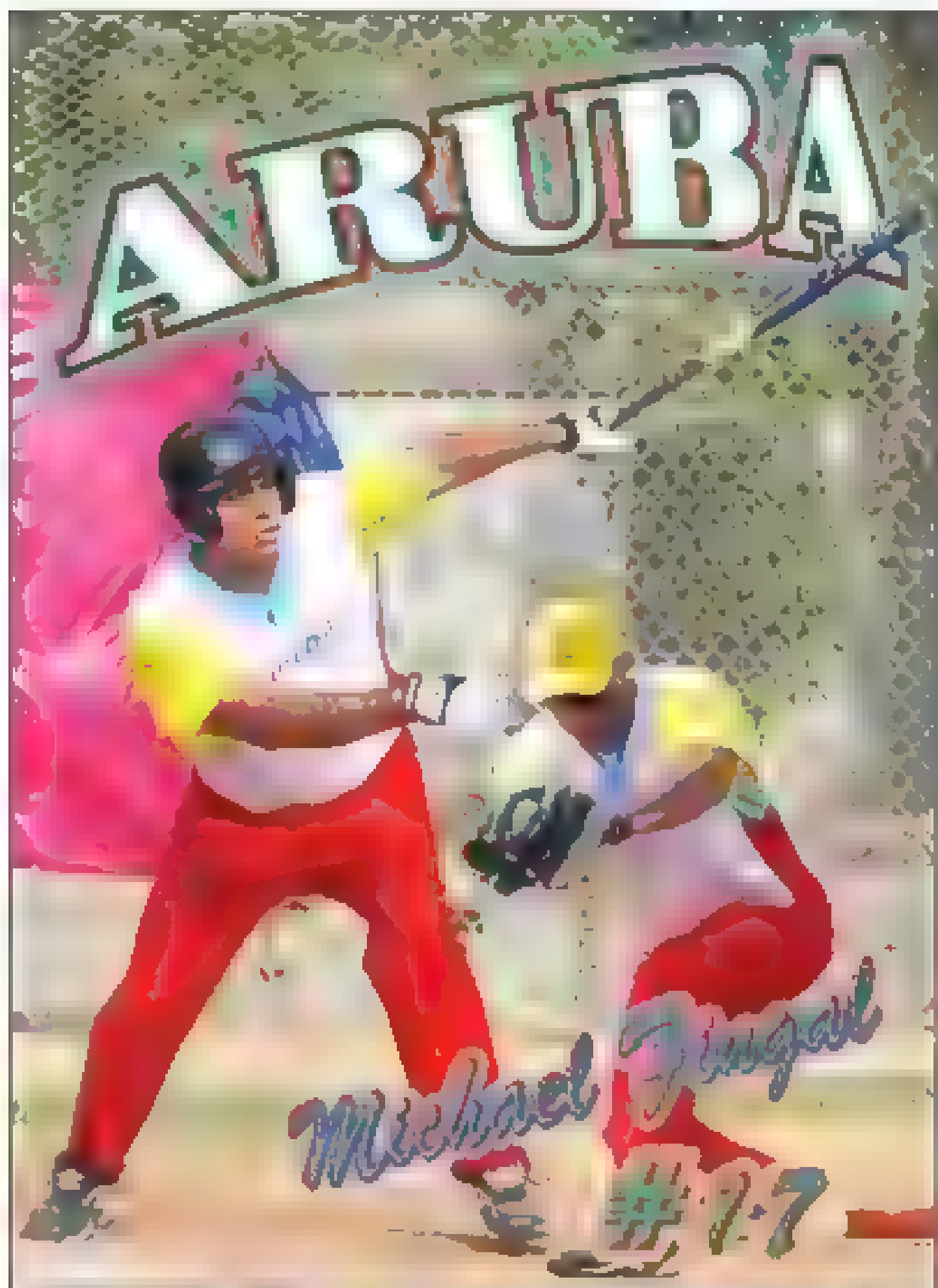
FECHA: 08 October 2011

	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
				6063	
	0974	8944	9711		4051
	3916	7134		6243	
	6140	2874		8696	
LOTTO :		03-07-13-16-24			
JOKER:		29			
LETTER FREE:		C			
ZODIAC :		3255 LEO			



Logro di nos seleccion masculino di Aruba Softball Bond na Ecuador

STA. CRUZ -- masculino y Recientemente hungadornan cual nos seleccion a logra a participa na un di cuater puesto Ecuador. Adhunto recientemente na nos ta publica Ecuador. Esun algun bunita femenino lo bin potret di seleccion durante siman.



Campeonato di Aruba Softball Bond a continua

Interprint ta gana Defenders den A-klas mientras den AA MJ Power "Chill" ta sorprende Macuarima Indians



STA CRUZ -- Diabierna ultimo campeonato di Aruba Softball Bond a continua na veld di Kudawecha unda den e promer partido e equipo di Interprint ta saka nan promer victoria den A-Klas derrotando ■ muchenan di Antonio esta Defenders cu score di 6-4 Defenders ■ un miembro nobo di Aruba Softball Bond. Interprint 6 careda, 4 hit 2 error Defenders 4 careda, 5 hit 3 error Pablo Paesch ta resulta pitcher ganador ricibiendo relevo di Ramiro Lopez den di 4 inning Jorge Santana ta bay cas cu e derota Bateadornan cu ■ destaca pa Interprint ta Richard Marrero y Franny Doleo Santana di 2-1 Candito Arias 3-1 Pa Defenders a destaca na plato Michael Coriel 1-1, Jose Reyes 2-2, Wilfrido Morillo 2-1 y Neslon Moreno 3-1 Interprint durante aña 2011 a perde dos hungador na un manera inespera esta Benito Gonzalez y Gustavo Rincon q.e.p.d kendenan sigur a hasi falta den seno di Interprint na tereno

mientras cu ■ presidente di Interprint nos amigo Juancho Arcaya tambe ■ sufri un kebrante di salud basta fuerte y cu Dios bendicione y ohata e por recupera pa e ta den fila ■ e equipo ■ tanto el ■ stima Den e di dos partido ■ equipo di Jeremy Croes Mj Power cu nan patrosinador nobo cerbez Chill ■ luci den nan uniform bunita geel geel y a sa di corona nan promer partido cu un victoria riba Macuarima Indians Spark



Elektra Chill 8 careda, 6 hit, 5 error Macuarima Indians 4 careda 5 hit 5 error Amos equipo a hasi demasiado error pero Chill ■ probecha mas di ■ oportunidadnan Harold Jochi De Luvia ta resulta pitcher ganador mientras cu Benjamin Geerman ta bay cas cu e derota Benjamin ■ ricibi relevo di Lucio Geerman desde e promer inning Mihor bateadornan ■ Chill tabata Gilbert de Cuba y Eugene de Cuba di 3-1 Saul Illidge 3-1 cual hit tabata un batazo di cuater skina riba muraya di leftfield Carlos Marquez 2-1 y Jose Gomez 2-2 Pa macuarima Indians Spark Elektra ■ destaca den causa perdi Leander Angela 3-2, Ingomar Mero Flanegin 3-1 Ludwin Dabian 2-1 y Wilmar Geerman 1-1. Diaranson awor campeonato ta continua na veld ■ Kudawecha unda pa 715pm Montaña Braves lo enfrenta RC Cola y pa 9pm Royal Power lo topa Blue Stars Pluss Accountants.

Claudia Arends y Denzil Tromp di Moï-Dum Taekwondo Center

Ta e ultimo medayistanan di e 1st Daedo True Score International Open cu a yega Aruba bek



STA CRUZ -- Diasabra atardi Claudia Arends y Denzil Tromp ambos medaya ■ plata a regresa cas bek despues di por a participa den e 1st Daedo True Score International Open Pa Denzil Tromp esaki ta su promer biaha cu ■ la yega di participa den exterior y a gana medaya di plata tambe. Un experiencia mashe grandi pa Denzil Tromp. Na Orlando Vashti Tromp a coach Claudia Arends y Denzil Tromp na unda cu nan contrincantenan tabata net un tiki mas fuerte cu nan ■ biaha

aki Denzil Tromp ■ laga ■ caba cu e ta bay train mas duro awor aki pa asina prepara su mes pa otro aña na unda cu sigur Nick Yacobucci por conta cu mas participacion di Aruba E dos atletanan a wordo ricibi pa nan familiarnan y amigonan di Taekwondo kendenan ■ bay airport. E siman aki les di Taekwondo ta bay sigui na unda cu ambos atleta mester prepara nan mes pa e siguiente campeonato. Alberto Klabér Brazil Taekwondo Stichting

REMITIDO

FLOA a yega na referendum pasobra cierto trahadornan a yuda nan pa nan stop di yora

Señor Redactor permitimi un espacio den bo prestigioso matutino pa aclarea un que otro topico cu e grupito di FLOHONAN (pasobra nunca nan a traha ni na trabao corda pa trahadornan) ay sorry FLOA ta cana ta skirbi y papia hala di barbaridad tocante nos sindicato S.T.A. Nos na aeropuerto ta contento cu nos sindicato S.T.A. FLOA ■ yega na referendum pasobra cierto trahadornan a yuda nan pa nan stop ■ yora pa logra un referendum cu S.T.A. pero nan sa masha bon cu S.T.A. ta fuerte. S.T.A. ta traha e no ta papia solli! Pakico bo ta kere cu hopi compania ta acercando S.T.A.??? Pasobra tur hende ta scucha y weita con S.T.A. ta logra su metanan unda cu e bay representa. Ta e grupito di FLOA so no ta waak esey, pasobra nan no kier!!!!!! Nan tin un venganza asina grandi contra e presidente actual, cu nos no por comprende pakico pasobra nunca S.T.A. ■ haci nan algo, al contrario semper S.T.A. ta cla pa yuda tur hende miembro of no miembro. Loke nos ta haya hopi laf pa parti di FLOA ta cu nan no kier realiza cu nan falta hopi experiencia y nan mester siña hopi mas, y si nan a keda den S.T.A. nan por ■ siña mucho mas pero nan a kere cu ya nan sa tur cos caba echt cosnan di mucha jong y mucha nan mal cria cu no ta gusta pa bo coregi nan pasobra nan sa tur cos!! Un cos ■ cu nan sa bon ta con pa organiza un evenemento, viaha, fiesta y bebemento bay goooo!! Esey no ta yuda nos como trahadornan pa nada, nos kier pa tin igualdad ■ tur hende tin e mesun derecho. Y e meneer ey cu yama Buchi Vrolijk cu ya mester ■ bay ■ pensioen caba cu no kier bay pasobra e kier pa su

venganza wordo cumpli pero nos ta spera cu Dios mediante su deseo no wordo cumpli e ■ esun cu kier kibra S.T.A. y ■ presidente actual. Sr Vrolijk ta un shopsteward di SEPPA tempo nan tabata riba aeropuerto nunca nan a haci nada pa e trahadornan, pesey ora e presidente actual a cuminsa traha na aeropuerto 10 aña pasa el a cuminsa ripara tur e buraconan habri y el a cuminsa drecha nan uno pa uno. Awor nos no por yuda cu e departamento di seguridad ta esun cu tin mas problema pasobra e ta e departamento di mas grandi ariba aeropuerto y ta esun cu ta draai 24 ora pa dia pasobra sin seguridad vueltonan lo no sali. Awor sr Vrolijk, kico bo ta carni of pisca? Nos kier ■ bo ta tur dos!!! Nos por a tuma nota cu FLOA a bolbe saca un comunicado cu ta bolbe stressssssssss riba e caso di "Bala Blauw" cu por cierto nan a gusta e nomber y nan ta asina ansioso pa cobre. Nos a gane caba pero bao un otro manera cu e ta bay den part 1 awor ta bay sigui pa part 2. Pero nos kier sa FLOA no ta comprende. Dus eynan bo ta weita falta di experiencia y nocion di ■ casonan aki. Awor boso ■ kere ■ FLOA merece di wordo elegi como nos sindicato pa aeropuerto????????

Nos ta spera cu FLOA lo sigui desaroya den futuro cu hendenan capacita y studia den e mundo di sindicalista pasobra e no ta facil. Papia bo por papia hopi pero bo mester actua tambe y loke cu bo bringa pe bo mester logra tambel!!!! Esey ■ un sindicato!!!!

BAUTISMO DI UNIFORM DI SV CARAVEL



STA. CRUZ -- Na Urataka Center diabierna anochi SV Caravel ■ bautisa nan uniform nobo cu nan lo participa den e campeonato AVB 2011-2012. Madrina tabata srta Danique Feliz. Sr Roy Helder den nomber di e organisacion ■ gradici e sponsornan principal e.o. Urataka Center y empresa Deco's. Varis Rigo Croeze di Urataka Center tambe ■ join Caravel den puesto

di secretario. Ademá e hungadornan nobo cu lo reforsa e ekipo di Caravel ■ wordo presenta: Eugene Tromp (portero), Juan Carlos Huguet, Ulrich Pardo, Bryan Geerman, Checo Gonzalez, Rayman Rodero, Derwin Frans, Gustavo Gutierrez, Mauricio Gonzalez, Jean Richard Sanvilles y Jean Miguel Jean Pierre. Tambe e director nobo pa SV Caravel pa

e temporada aki lo ta sr Johany Douglas kende ■ jega di milta den SV Caravel. E capitan pa SV Caravel ta Junior Rasmijn cu lo wordo asisti pa Calton Croes. Segun Roy aki ta papia di amateur pero patras di screen ta l'argent. Nos ta desea SV Caravel tur clase di exito pa e campeonato aki y cu nan esfuersonan lo wordo recompensa.



TA BENDE

Nos tin den stock bari di hero, bon calidad na 15,= florin, bon pa deposita sushi of otro uso. Stock ta limita, yama mesora na 5938182.

TA BUSCA

Un persona balente cu ta interesa pa traha den un welding shop part time. Mester por haci trabaonan manera, midi, corta hero cu machine, verf y haci mantencion. Si bo ta interesa yama y traha un cita na cel 5938182. Mester por cuminsa mes ora!

EXITOSO BIKE-RIDE "RIDE for the ROSES"

STA. CRUZ -- Koningin Wilhelmina Fonds Aruba, fundacion pa preveni y combati cancer aki na Aruba, a organiza diadomingo 25 di September ultimo un grandioso bike-tour. E punto di salida y regreso tabata e parkeerplaats di Alhambra Casino Tur ciclista a sali pa 7:30 am e prome grupo a sali rumbo pa Lighthouse, Alto Vista, Natural Bridge, Alhambra. E di dos (2) grupo Aruba Wieler Bond a haci nan recorrido via varios parti di e isla. E di tres (3) grupo tabata un grupo di muchanan entre 3 te 12 aña hunto cu nan mayornan. En total, diadomingo mainta 300 persona a participa na e bike-ride RIDE for the ROSES. Despues di 6 aña Koningin Wilhelmina Fonds a organiza atrobe RIDE for the ROSES. Na 1999 sr. Sweetnam a bin cu e idea pa organiza e bike-ride aki cu ya e tempo ey sr. Lance Armstrong, un sobreviviente di cancer, a cuminsa cu un paseo riba bicicleta na Estados Unidos. Na aña 2000 Aruba a conoce su prome RIDE for the ROSES te cu 2004. E evento aki semper tabata tin un respaldo di Aruba Wieler Bond.

E meta principal pa cu e coremento di bicicleta aki ta un biaha mas pa concientiza nos pueblo cu movercion ta un ehercicio hopi importante cu ta contribui na salud di hoben, adulto y te hasta di anciano. Awe un biaha mas K.W.F. ta satisfecho cu e evento aki y pueblo por spera cu pa 2012 e evento aki lo worde organiza atrobe. Esaki lo bira un evento anual pues, keda pendiente pa RIDE for the ROSES 2012. Ta un berdadero satisfaccion di mira e ciclista mas hoben di 3 aña cu ta Maximilian Irving y



ciclista sr. Donald Pieters di 82 aña. Cada un a ricibi un bunita regalo como recompensa di admiracion. Sr. Anthony Lambrinos a sali e PROMINENTE cu a sa di trece un suma di \$1500.- K.W.F. ta gradici miembronan di prensa cu a sa di duna un bon cobertura na e evento aki na tur emisora local tur nos voluntarionan, nos sobrevivientenan cu a entrega cada participante un rosa ora cu nan a yega bek, cuerpo Policial sr. Eric Gomez, sr. Candido Tromp, Jair Oduber, Rolando Maduro, Dien Silva y muy en particular na e motornan tras di e evento aki cu ta Anthony Lambrinos, Gert van Vliet, Tommy Pietersz, coordinadora cu alavez miembro di Directiva di K.W.F.-Aruba Bojoura Richard. Un danki di curazon di parti di Koningin Wilhelmina Fonds Aruba ta bay na tur nos sponsors cu

a haci e evento aki bira un realidad. Nos kier a menciona Alhambra Casino, AMITO "Dickies", Mannque Capriles "CERES", Frutera VIRGILIO, Florbik, Tri-bike Radio Shack, Martijn Trading, Caribbean Mercantile Bank, Ministerio di Infraestructura, Little Switzerland, Gandelman, Hotel Marriott, Amazonia Medicosmetics "ENSURE", Victoria Bottling Co., "R.C.-COLA", Rode Kruis Aruba, Aruba Medical Assistance, IDEFRE, FRIOMAX, Casa Haime, RAGE, Tierra del Sol, Aruba Trading Co., Burger King, Aruba Wieler Bond, Rincon Boyz, Serlimar, K.W.F. ta participa cu e proximo evento organiza pa K.W.F. lo ta e caminata dia 4 di Februari 2012, cual ta e dia INTERNACIONAL DI CANCER y alavez Koningin Wilhelmina Fonds lo conmemora su di 51 aña di existencia.

Resultado Dakota AVB-LIFIDA

STA. CRUZ -- Dia 7 y 8 Okt atardi tabatin continuacion di Campeonato di AVB-LIFIDA 2011-2012. Promer Rond Division B ariba veld di SV Riverplate. SV Riverplate enfrenta SV Dakota. SV Dakota ta gana y wega facilmente cu score di 13-0. Goalan anota pa SV Dakota, Leslie Tromp 4x, Rendrick Lampe 2x, Robert Aguilar 2x, Keving Villar 2x, Jean Cadevil 1x, John Cicilia 1x, Resel Gross 1x.

Partido a wordo arbitra pa e hoben S. Schotborg.

Diasabra 8 Okt SV Dakota a host SV Brazil Jrs mainta y atardi na Centro di Barrio y Deporte Dakota.

>Division Baby SV Brazil Jrs hunga contra SV Dakota. Un wega hopi preta un ta hunca otro ta empata y ultimo Glenon Dorothal di SV Brazil Jrs hinca e goal di victoria.

y ta gana 3-2. Pa SV Brazil Jrs ta anota Glenon Dorothal 2x y Marvick Wever 1x. Pa SV Dakota, Zennon Maduro y Ethan Geerman ta anota cada un 1x. Un bon partido dirigi pa nos hoben arbitro Jamemar James.

>Division A SV Dakota ta gana SV Brazil Jrs 4-2. Goal anota pa SV Dakota, Shamar Montivex 3x y Dwayne Felipe 1x. Pa SV Brazil Jrs De'orbe de Jesus ta score 2x. Ulrich Pardo tabata referee pa e wega aki.

Division Menor SV Dakota ta gana SV Brazil Jrs 6-1. Pa SV Dakota score Owen vider Wijne 2x, Franklin Ortis 2x, Ricky Hodge 1x, Cristian Rojas 1x.

Nickenson Paul a ricibi un kaarchi geel den e partido aki. Pa SV Brazil Jrs ta anota Bryan Dorothal 1x. Arbitro Shemuel Koolman a dirigi un bon partido.



Kerekentenchi party Explosion

Bo ta desea un fiesta super divertido, bon anima, diferente pa bo y tu su cumpleaños?

Tio ho hunto cu Kerekentenchi crew lo por duna bo un fiesta inolvidable.

Loke ta bo desea nos ta hasie un realidad. Pa info jama nos na 567-9696 of email na kerekentenchi@live.com

(O) wak nos riba Facebook: Kerekentenchi




Diabierna siman pasa RCA Big Wheel Lottery powered by Powerade a sali cu Tiara rumbo pa Riohacha

Di biaha a sigui pa Santa Marta unda a hospeda na Rodadero

CATERING

- * CUMPLEAÑOS
- * BODAS
- * BODAS
- * ANIVERSARIOS

PA MÁS INFORMACIÓN LLAMA : 585 7272

KIRUKEDA RESTAURANT

PLUS ACOMODA TUR CARTERA



STA CRUZ -- Diasabra atardi pa 4:30 bao di yobida nan fuerte a start ■ wega contra di Union Magdalena na e historico Eduardo Santos Pero despues di 35 minuut cu strena y lamper di tur banda Referee ■ dicidi di para ■ wega Mester remarka cu apesar cu na 2 minuut Union a haya un penalti cu a keda bon ehecuta toch RCA tawatin un leve dominio di ■ wega y a crea varios oportunidad di gol Entre otro Ronald Gomez y Dwight Williams ■ menasa e gol Samario Diamars di trempan ■ yega na e luhoso Country Club Santa Marta aki e grupo a pasa un dia masha agradabel y pa 7or a start e wega vs selechon di Universidad. E Wega aki mester a bai riba un cancha mas chikito ya cu e tereno grandi tawata full bao awa Den un formato 7 contra 7 RCA a start cu Pollo den gol Dwight Oehlers y Roberto Paesch den defensa Ronald Gomez Eric Santos y Stiven Melchior den bolante y cu Jean Pierre Fingal como puntero Den e promer mitar RCA a duna un show di futbol cu wega di toke y creando bunita oportunidad nan di gol Jean Pierre ta corona un hattrick den 35 minuut Stiven ta anota un bunita

gol y Erick y Ronald ta briya den asistencia Den segundo tempo DT Omar Tromp ta hasi varios cambio y di biaha Juan Santos y Patrick ta anota pa pone score 6-0 Pero ekipo di kas no ta baha cabes y ■ pone un seri ateke pa corta ventaha na 5-6 Den tempo extra Micheal Moore ta manda un tanki den 90 cu ainda e arquero ta buscando rond di Santa Marta Cu un victoria di 7-5 RCA ta laga un bon impreshon atras di futbol Arubiano Bishita www.racingclubaruba.com ■ potret nan ■ viahe Diabierna awor fanaticada tri-color ta invita na CDGT pa apoya nos ekipo contra e Bufalo nan di Tanki Leendert Di biaha lo sigui dialuna cu e wega contra Caravel na CDFD Diadomingo 23 Okt den CDFD ta Dakota lo ta na beurt Riba ritmo di tamboras nos lo ta animando e team #1 di Aruba den encuentro nan importante di campeonato AVB Tambe directiva ta recorda un y tur cu diarazon awor pa 8or di anochi un tabla lo bula den Solito ora Dakota Stars bishita e artista nan di Inter den e wega mas spera di 35+ Bar y Cushina lo ta na ordo di dia

DILAILAH BEAUTY CLINIC

Nos ta ofrese tur servicio y tratamiento cu musica relajante y aroma

- * Permanent Make-up
- * Make-up
- * Facial
- * Facial treatment
- * Hair waxing
- * Body massage
- * Body treatment
- * Relax massage / Couple massage
- * Body scrub & wraps
- * Hotstone massage
- * Reflexology
- * Manicure/pedicure
- * Gel /Acrylic/ Acrygel nails
- * Hair care & much more

Blue Jump CAFE

Disfruta di un momento placentero disfrutando bo deporte favorito compana cu un delicioso bebida of coffee di bo gusto

Centro Comercial Noord
Tel: 586-7272 Cel: 730-3327
Opening Hours:
 Monday to Saturday from 9:00 am

Homber burachi a bay dal un U- turn net ora auto ta bay pase

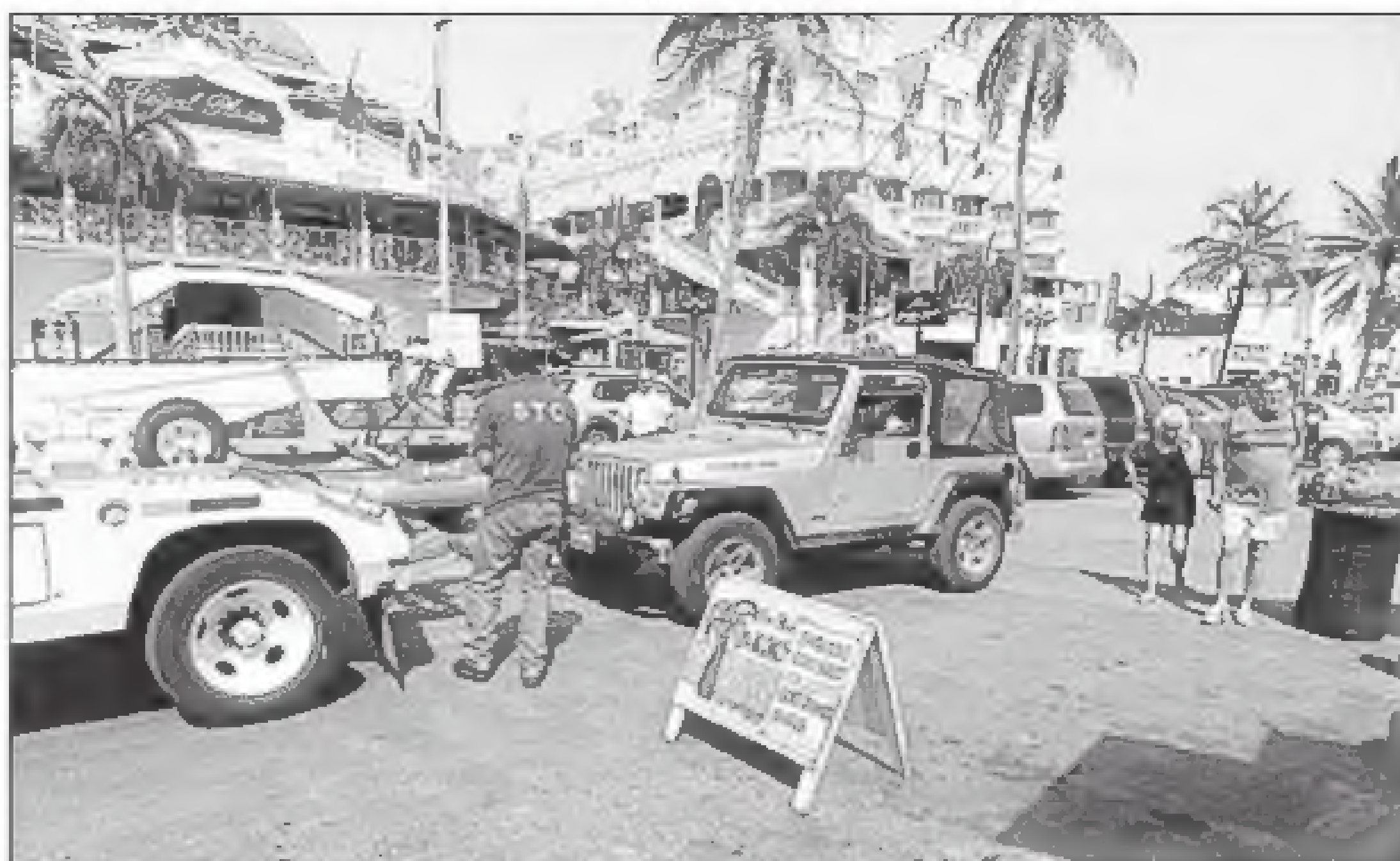


STA. CRUZ -- Diasabra den oranan di anochi riba caminda di Kudawecha dos Tercel a dal den otro unda a laga un chauffeur cansa cu herida na cara. Polis y ambulance a yega na e sitio y enberdad e chauffeur di e otro Corolla a bay dal un U- turn y a subi caminda net na momento cu e Tercel blanco tabata biniendo di pabao. Consecuentemente esaki a bin dal riba dje. Di e impacto mes e chauffeur a ricibi un corta na su cabez. Ambulance a presenta na e sitio y hibe hospital.



SALE Antiqueshop Louis XV
Antiques Mall -Rococo Plaza
 Tanki Leendert Road 4A ph. 741-5640
 Open: Mo-Frid= 9am-1 3.30pm-5.30pm
 Saturday: Half day only +/- 25% Discount

Jeep horta haya na Royal Plaza



STA. CRUZ -- lo maximo unda te nace. Aki a haya otro Hortamento di auto hasta tin varios persona Jeep horta na altura di ta continua na Aruba. deteni kendenan ta horta Royal Plaza. Maske autoridadnan ta auto, pero keto bay tin bisa cu nan ta hasiendo criminalnan nobo ta

GANANA
 UN QUAD RACER 1500cc
 VALORA NA 10 MIL FLORIN CU
NEWS ON via
 #9595 - #9511 - #5555

y gana hopi premio manera PLACA CASH, BON DI GASOLIN, TICKET PA FIESTA, DINNER 4-2, WEEKEND STAY, TICKET DI AVION PA BONAIRE Y CORSOW.

Con pa participa y gana?
 Simplemente pone bo celular na ON !!

Usuarianan di Solar:

1. Manda NEWS ON pa 9595 -- Haya Boletin Extra den bo telefon
2. Manda CATOCHI ON pa 9595 -- Tur anochi haya resultado di catochi y lotto
3. Manda DISCOUNT ON pa 9595 -- Ricibi mensahe di descuento special na tiendanan local
4. Manda QUAD hunto cu 'bo nomber y bo faam' pa 9511

Usuarianan di Digicel:

1. Manda NEWS ON pa 5555 -- Haya Boletin Extra den bo telefon
2. Manda e palabra QUAD pa 9511 --

Sorteo lo tuma lugar dia 31 di December 2011 pa 5.00 di atardi
 Lo saca varios finalista cu lo competi pa gana e Quadracer

San Hudas Tadeo a yuda nos experiencia esey!!!

Hesus sea alaba y cu Maria semper sea alaba
Señor mes ta bisa:

"Unda tin dos of mas reuni den Su nomber eynan lo E ta memey di nan" y tambe cu den Su Palabra ta bisa: "... pone bon pisca den ember, mal pisca a tira afor!"

(Mateo 13, 48cd)

E aña aki nos ta reza hunto pa contribui pa un bon causa pa yuda un fundacion. E aña aki ta pa Mediafonds RK, cual ta evangelisa tur diahuebs 5 min prome cu Tele-noticia y diadomingo merdia pa 1:30 PM di atardi via Tele Aruba.

No lubidal Esnan cu por, por bishita e Santuario di Hesus Sacramentado den silencio tur dia for di 7:00 a.m. pa 9:00 p.m. na Misa La Virgen di Fatima Dakota y tambe na Blue Army San Nicolas. Corda cu boso lo por hinca tur boso problema den Su man.

E Santo Sacrificio di Misa pa gradici San Hudas Tadeo pa e gracionan cu nos a ricibi lo tuma lugar na Misa La Virgen di Fatima na Dakota riba Diadomingo 31 di Juli, 2011 pa 8 or di mainta.

Por favor esnan interesa pa un oracion na cas pa aña 2012 – como cu 2011 ta yen caba por tuma contacto cu sra. Rosa Marin-Geerman na Tel: 582-4172, Miriam Vrolijk (5941829 (por favor despues di 5'or p.m.) of Ida Croes – 594-4144

Created Expressly for Ida Ph. Croes Greetings Ltd.
Juni, 2011

Awor laga nos sigui como devoto na San Hudas Tadeo pa invita bo persona p'asina aki nos por reza hunto e aña aki atrobe y hinca den su man nos intencionnan y plannan pa e por hiba nan na nos Tata Dios.

28 di cada luna lo tin rezamento na un cas di un devoto, (nos lo resa 9 luna na un cas di un devoto y na October lo tene San Hudas Tadeo su novena (19 oktober pa dia 27 oktober 2011 – Su Fiesta mes ta dia 28 di October) y p'esey awor nos ta sigui y e siguiente oracion lo tuma lugar riba Diahuebs, 28 di Juli 2011 na residencia di sra. Magdalena De Kort-De Cuba y famia na Savaneta 228. TEL: 5650460
"Caminda di Savaneta pa San Nicolaas yega na Subway bira drechi, sigui core yega na e edificio di 'Rode Kruisje' bira na man robes. E ta di cuater cas na man drechi, color licht geel cu 2 boog cu nomber Charlotte riba dje.

Ora: 7:00 p.m.

UN Y TUR TA BON BINI NA E ORACION AKI Pues p'esey no keda sin asisti y lo bo keda segura cu Nos Señor lo no nenga di scucha San Hudas Tadeo y nos su yiunan cu nan peticionnan.

Bo devocion sigur lo engrandece y tin San Hudas Tadeo como devoto ta algo grandi.

Laga nos comparti nos testimonio tambe cu nos Rumannan den Cristo, confirmando cu Hesus ta Esun di ayera, awe, mañan y semper y cu E ta bibo y cu San Hudas Tadeo a yuda nos experiencia esey!!!

Rosario Bibó diamars 11 di october na Alto Vista

Diamars 11 di October

lo tin otro Rosario Bibó na Kapel di Alto Vista cuminsando pa 7 or y mey di anochi. Manera tur luna e fiernan lo presenta nan oracion na Birgen di Alto Vista.

Como cu nos ta den luna di October unda nos ta recorda e aparicion na Fatima dia 13 di October 1917, nos lo sigui resa pa paz mundial. E tempo ey Mama Maria a pidi e hobennan Lucia, Francisco y Jacintha pa pidi tur hende pa resa e santo Rosario tur dia pa por tin paz na mundo.

Pa por logra paz na mundo, ta importante pa nos por tin paz cu nos mes na prome luga. Caba cu tur inhusticia y envidia p'asina tur hende ta biba den harmonia cu otro tanto na cas, na scol, na trabou y durante nos temo liber.

Ta invita tur hende pa reuni diamars awo na kapel di Alto Vista pa resa ■ Rosario Bibó.

Un Feliz Anochi yen di Amor y Paz pa un y tur

Aki un reflexion pa lanta tur e animonan y sabi cu Dios Tata su yudanza nunca ta yega laat, Amen. Mi ruman y Amigo/a den e momento mas duro di e prueba cu bo ta pasando aden, laga mi bisa bo un palabra di aliento y Fe, semper Dios Tata ta cerca bo y nunca a bandona bo, asina ta awor mas cu nunca

mas Fe, Pasenshi y Forza.

DIOS TATA SU YUDANZA NUNCA TA YEGA LAAT....

AY ■ prueba aki ■ ta pisa...

AY e prueba aki si ta demasiado duro...

AY asta e salud ta bay dia a dia atras... AY placa no ta yega pa nada....

AY Dios Tata no ta scucha mi oracionnan...

AY Dios Tata a abandona mi.....

Pakico bo ta asina tristo, preocupa, den ansia, den un stress di marca mayor.....!!!

Mi ta sigur cu awor bo ta pensando "Dios Tata a lubida ariba bo".....!!!

Pero laga mi bisa bo un palabra di aliento, scucha bon si...pone bo oreja na atencion na e voz di Dios Tata y stop di scucha otro voznan...

Aunke dianan ta pasa bay...y e pruebanan tey keto bay y bo no ta mira mehoranza of solucion....

Nunca perde bo Fe y Pasenshi y Esperanza y pone tur bo Confianza den Señor. Bendiciona ta esun cu pone su confianza den Dios Tata, Amen. "Dios Tata su yudanza nunca ta yega laat...Y ta Dios Tata so sa ■ pakico...!!! Dios Tata semper ta y lo keda cu bo, awe, mañan y semper. Awor no ta tempo mas pa drumi of sinta warda ken lo yuda bo...NO...Dios Tata a bisa si yuda bo culpa...pa mi por yuda bo...asina ta Animo Positivo yen di FE y FORZA y PASENSHI.

Skirbi pa: A BRIGHT MORNING STAR:
Esperanza/Sansha / Sasha Koolman- P.

Mensahe

"Na tur Mi Yiunan, un bendicion cu ta bin di henter Mi curazon. Ave, Ave, Ave, boso ta canta Mi y Mi curazon ta keda alegre y contento.

Mi ta ofrece cada un di boso un petalo di rosa den cada curazon. Esey ta pa mustra boso pa no perde speranza. Corda cu Mi ta Mama di boso tur y cu Mi ta hopi cerca di Mi Yiu Hesus y tur boso peticion- y deseonan a wordo hiba na Mi Yiu Hesus. No kere cu boso ta boso so y bandona. Awor mas cu nunca Mi ta mas cerca di Mi Yiu Hesus.

Corda cu e situacion rond di mundo ta keda dificil, cu hopi turbulencia y cu hopi morto. Y te ainda Mi ta mira hopi di boso cu no ta reza e Santo Rosario manera cu mester ta, pasobra falta humildad y devocion. Ta p'esey boso ta haya hopi strobacion.

Ora cu boso pidi pordon ta nifica cu boso kier un bida nobo y bunita. Ora cu boso ta biba den tristeza, cu dolor y cu preocupacion, Mi tambe ta sintie, pasobra Mi ta boso Mama. Uni mas cu amor pa otro, pesey mi ta pidi pa famianan resa hunto, pasobra falta hopi oracion den famia. Esnan cu ta stima y ta duna amor, nan mester duna ehempel na otro nan.

Boso mester sa kico ta bon y kico ta malo y semper cana den e luz berdadero.

Corda bay Misa y tuma e Curpa y Sanger di Mi Yui Hesus, confesa tur luna, reza den famia, bay Santisima Sacramento y corda cumpli cu tur e oracionnan na Koyari y semper comparti y yuda otro.

Di boso Mama, La Virgen di Gracia di Aruba cu ta stima boso pa semper.
AMEN

Gradicimento

Resa salmo 39, 70, 91, 103 cu hopi fe pa 3 dia y pidi 3 deseo. Di 4 dia publike.

Santa Faustina



Ayúdame, oh Señor, a que mis ojos sean misericordiosos, para que yo jamás recele a juzgue según las apariencias, sino que busque lo bello en el alma de mi prójimo y acuda a ayudarlo. Ayúdame, oh Señor, a que mis oídos sean misericordiosos, para que tome en cuenta las necesidades de mi prójimo y no sea indiferente a sus penas y gemidos. Ayúdame, oh Señor, a que mi lengua sea misericordiosa, para que jamás hable negativamente de mi prójimo, sino que tenga una palabra de consuelo y de perdón para todos. Ayúdame, oh Señor, a que mis manos sean misericordiosas y llenas de buenas obras, para que sepa hacer sólo el bien a mi prójimo y cargar sobre mí las tareas más difíciles y penosas. Ayúdame, oh Señor, a que mis pies sean misericordiosos, para que siempre me apresure a socorrer a mi prójimo, dominando mi propia fatiga y mi cansancio. Mi reposo verdadero está en el servicio a mi prójimo.

Ayúdame, oh Señor, a que mi corazón sea misericordioso, para que yo sienta todos los sufrimientos de mi prójimo. A nadie le rehusaré mi corazón. Seré sincera incluso con aquellos de los cuales sé que abusarán de mi bondad. Y yo misma me encerraré en el misericordiosísimo Corazón de Jesús. Soportaré mis propios sufrimientos en silencio.

Que tu misericordia, oh Señor, repose dentro de mí.



Mementomori Funeral Home

"Señor ta mi wardador, mi n= tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa."

Ps. 23:1,2,3

Cu honda pena pero conforme cu voluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristian di:



Norma Bendaña-Kitong

mihor conoci como: "Norma"
* 15 Aug 1952 - + 07 Okt 2011

Na nomber di su:

esposo: Rudy Magayam Bendaña

yiunan: Faith Marie Bendaña

Anthony Bendaña

Irish Joy Bendaña

mayornan: Crispina y Andres Kitong na Filipinas

rumannan: Mary Ann Scheidl y familia

Agnes Aseto y familia

Olivia Gallangi y familia

Cynthia Kimayong y familia

Virgina Kitong y familia

George Kitong y familia

Edward Kitong y familia

swa y cuñanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan

y demas familia ta invita tur amigo, comunidad di Filipinas, bisia y conoci pa asisti na acto di entiero cual ta tuma lugar diamars 11 di Oktober pa 4'or di atardi saliendo for di Kapel Monte Calvario pa santana catolico na Noord. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Kapel Monte Calvario na Tanki Leendert.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Mementomori Funeral Home

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento cristianamente di:

Sra. Carla Margarita Quandt

Mihor conoci como 'Gala'

*16 Juni 1962

+ 8 Oktober 2011



Na nomber di su mama: + Sra. Aurora Quandt

Na nomber di su yiunan: Josanne Fornerino

Gizzard (Gizzy) Quandt

Jason Quandt (na Hulanda)

Jefferson Quandt

(na Hulanda)

Su unico nieto:

Jodecy Rier

Rumannan:

Emilio (Kabubi)

Tromp y yiunan

Jacqueline (Jacky) y

Carel Kock-Tromp y yiunan

Javier (Poei) y

Daniella Tromp-Driksz y

yiunan

Maurits y Ruthmila Tromp-

Schoop y yiunan

Manera un tata:

Leocadio (Bori) Tromp

Omo:

Rufo y Mary Quandt-

Cannegieter y familia

Tanta:

Sra. Vda. Paulina Quandt-

Almazo y familia

Rumannan di criansa:

Olivia Croes y familia

Emerita (Nuni) Croes y

familia

Silvia (Gaby) Croes y familia

Ivan (Chebito) Croes y familia

Comer- y Compennan;

Prima- y primonan:

Amiga- y amigonan:

Amistadnan y demas conocirnan:

Y tur su bon bisiañan (mucho hopi pa menciona)

Gula y sosten personal: Lisette Hoek

Barbara Hughes

Audrey Lacle

Demas famianan:

Quandt, Tromp, Croes, Willems, Dania, Ridderstap, Dirksz, Hoek, Helder, Reyes, Zievinger, Thomas, Zijlstra, Maduro, Kemp, Steenen, Mateo, Carti, Wever, Odor, Palm, Royer, Smolders, Holsman, Plaza de Lange, Wolter, Orman, Arends, Chirino, Kock, Aparicio, Schoop, Fornerino.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro familia of conocir.

Organizacionnan cu semper a brinda nan sosten:

Adopt an addict SAMBA;

Centro Colorado;

Hogares CREA.

Adres pa condolencia: Lucerostraat #2

Acto di entiero lo tuma lugar na: Dيارazon, Oktober

12, 2011. E restonan lo ta reposa na Misa San

Francisco na playa 2 - 4 pm

CAMPAÑA DI MEP PA YUDA CU AANGIFTE INKOMSTEN BELASTING EXITOSO

STA. CRUZ -- Diasabra dia 8 di Oktober tabata e ultimo dia den un campaña di e partido MEP pa yuda e pueblo humilde di Aruba cu yena nan Aangifte di Belasting. For di mainta tempran un team encabeza

pa e Lider di MEP, sra. Evelyn Wever-Croes a percura pa yuda e cantidad grandi hende cu a acudi na Sede di MEP. For di tempran hende a yega y sinta warda cu tur nan pasenshi pa wordo yuda. Aunke e campaña

tabata primordialmente pa e Aangifte Inkomsten Belasting, esnan cu a presenta cu problema nba otro tereno tambe a wordo atendi. Riba potret por haya un impresion di e cantidad di hende cu a pasa.

EVELYN WEVER CROES CU REGALO DI SORPRESA



STA. CRUZ -- Aruba henter a keda den shock den luna di April aña aki, ora un of mas persona sin escrupolo a kibra y habri graf di e difunto Libertador di Aruba, Sr. Gilberto François "Betico" Croes. E impacto riba e comunidad tabata hopi grandi. Amigo y enemigo tabata di acuerdo cu un difunto mester wordo laga na paz y ser respeta. E noticia a plama rond Aruba den un rato di ora y henter e siman a incidente tabata a topico mas discuti. Na television "Canal 22", a percura pa transmiti full a siman varios documentario di Betico Croes, su bida, su soño, su lucha, su logro y finalmente su tragedia cu a culmina den fayecimento di un di e Arubiano mas grandi (si

no esun di mas grandi) den historia di Reino Hulandes. E impacto a causa cu hopi hobennan tabata busca manera pa haya sa mas tocante Betico, su soño y su logro. Mescos tabata e caso pa un mucha homber hoben di apenas 13 aña. E mucha homber aki, cu a carga a nomber "Andrew Lopez", a wordo inspira pa pinta un potret di e lider tan stima pa mayoria di e pueblo di Aruba. Den un solo dia e tabata kla cu e pintura, pero despues cu e a caba di pinte, a sinti cu e potret no mester a keda na su cas y e tabata tin e deseo pa regala un persona liga na Betico Croes. A pasa varios luna y dia 28 di Augustus 2011, ora Sra. Evelyn Wever-Croes a wordo eligi como lider nobo di

partido MEP. Andrew a haya confirmacion ta na kende e mester regala e pintura aki. Diasabra ultimo, dia 8 di october, por fin Andrew Lopez a logra di topa Sra. Evelyn Wever-Croes na "Cede di MEP", pa duna e pintura den papel di regalo personalmente. Por a ripara riba cara di Sra. Evelyn e sorpresa y tambe e aprecio di por a haya un regalo di un persona asina hoben cu ja caba ta demostrando su talento y tambe su interes pa e historia tras di su omo, Sr. Gilberto François "Betico" Croes. Nos di Solo di Pueblo ta apoya iniciativa asina di hobennan y ta encourasha otro hoben na Aruba pa siña mas di e historia di Aruba y su gran lidernan.



Homber a laga yabi di auto den motor y ladronnan a fiesta

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 1:44 di madrugada polis a bay na altura di un highrise hotel na Eagle pa un ladronisia den un auto. Na yegada polis a papia cu e homber R.C. naci na Aruba di 19 aña, kende a bisa polis cu el'a para su auto y bay strand un rato cu su amiga E.E. di 16 aña. Despues di 15 minuut el'a bolbe y a mira dos homber core bay for di e lugar. El'a core nan tras, pero a perdenan for di bista. El'a bisa polis cu el'a pone e yabi di auto den e motor. Ora cu el'a yega, el'a haya e yabi na e porta. E ladronnan a bay cu 200 florin y tambe dos celular.